

Washington Hispanic



Washington
Maryland
Virginia

La Orquesta Spanish Harlem y David Pabón

en “El Concierto del Amor”
el 15 de febrero en DC.

II **FARÁNDULA**



La famosa marmota Phil

no vio su sombra, la primavera
llegará antes de lo esperado.

Viernes 8 de febrero del 2019

www.washingtonhispanic.com

Volumen 14 número 612

Joven empresario acaba con el bipartidismo en El Salvador

El cambio llega con Bukele

Gana elecciones presidenciales por amplio margen y en primera vuelta. Asume el 1 de junio.

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Un amoroso beso con su esposa Gabriela selló el momento más emocionante que vivió el joven empresario Nayib Bukele después de su rotunda victoria en las elecciones de El Salvador, cuyos resultados él mismo dio a conocer la noche del domingo 3, mientras una multitud de partidarios – muchos jóvenes y mujeres entre ellos – los ovacionaban en medio de cánticos, gritos de “¡Bukele Presidente!” en la céntrica Plaza Morazán de San Salvador.

Todos los analistas políticos coinciden en que la elección del nuevo presidente salvadoreño “representa un cambio trascendental”, porque pone fin al bipartidismo que rigió durante más de 30 años en

la nación centroamericana.

Bukele, de 37 años y exalcalde de la capital salvadoreña, no sólo arrolló a sus contendores en ese país centroamericano y con los votos provenientes del exterior –incluyendo los del área metropolitana de Washington DC–, sino que lo hizo en primera vuelta con 1 millón 434 mil 856 sufragios (53,02 por ciento).

Lo siguieron Carlos Calleja, de ARENA (31,6%) y Hugo Martínez, del FMLN (14,4%).

“Es una victoria del pueblo salvadoreño realmente. Hoy ganamos en primera vuelta e hicimos historia”, resaltó Bukele ante la prensa el mismo domingo al declararse victorioso.

Nayib Bukele asumirá la presidencia de El Salvador el 1 de junio y su periodo de gobierno de cinco años concluirá el 30 de mayo de 2024.

II **Pág. 5A**



El presidente electo de El Salvador, Nayib Bukele (al centro), su esposa Gabriela (a la derecha) y el vicepresidente electo Félix Ulloa saludan a la multitud en la Plaza Morazán de San Salvador el domingo 3, en la celebración del impresionante triunfo electoral.

FOTO: SALVADOR MELÉNDEZ / AP

En condado de Montgomery

Aprietan leyes a fumadores

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

El Comité de Salud del Condado de Montgomery aprobó esta semana una legislación que prohíbe fumar dentro de los restaurantes y bares, a excepción de sitios con balcones o en los campos de golf.

La medida que fue aprobada 3-0 en el comité, amplía las regulaciones ya existentes que buscan reducir la exposición del público al

humo de segunda mano, que es igual de tóxico para que el que no está consumiendo el producto directamente.

El concejal Gabe Albornoz señaló que se excluyeron los balcones y campos de golf “Debido a que los tejados y balcones son más o menos lugares de destino dentro de los restaurantes, no tienes que pasar por ellos para llegar a varios elementos de un restaurante”.

Las ciudades de Rockville y Gaithersburg ya impusieron una regulación similar hace años.

Madre de cuatro ya se encuentra en casa nuevamente

ICE libera a activista de Maryland

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

La activista inmigrante Roxana Orellana Santos fue puesta en libertad el pasado 4 de febrero, después de pasar casi un mes en un centro de detención de ICE en el Eastern Shore de Maryland batallando contra una posible deportación que la hubiese separado de su familia.

El pasado lunes, en vez de una celda Orellana fue recibida por los cálidos abrazos de su esposo y sus cuatro hijos.

Su liberación se registró después de que la mujer de

origen salvadoreño logró postear una fianza de 5 mil dólares y que accediera a registrarse regularmente con ICE.

“Gracias a toda la presión y el apoyo de la comunidad, ICE liberó a Roxana”, dijo Gustavo Torres, director ejecutivo de CASA.

Orellana Santos ganó notoriedad en Maryland después de haber sido injustamente detenida por los alguaciles en 2008, mientras descansaba frente al restaurante donde trabajaba, en Frederick, por motivos raciales. Ella demandó al condado.

II **Pág. 3A**



En esta foto de archivo se aprecia a Roxana Orellana Santos junto a sus hijos.

FOTO: WH/ ARCHIVO.

Maduro bloquea ingreso

Venezuela: ayuda llega a la frontera

CÚCUTA, COLOMBIA
AP

Doce primeros camiones y siete unidades más pequeñas de ayuda humanitaria para Venezuela arribaron el jueves 7 a la ciudad colombiana de Cúcuta en un escenario que vuelve a mostrar el forcejeo entre el régimen de Nicolás Maduro y la oposición.

Custodiadas por motocicletas y vehículos de la policía local, las unidades que transportan varias tonela-

das de ayuda llegaron a un centro de acopio que habilitó el gobierno colombiano en Cúcuta.

Aún no se conoce el mecanismo que se empleará para ingresar la ayuda humanitaria a Venezuela debido a que una de las vías que se utilizaría para ese fin permanecía cerrada. Otra de las incógnitas es la actitud que tendrían los militares, cuando los opositores traten de ingresar los cargamentos hacia territorio venezolano.

II **Pág. 8A**

El mundo celebra el Año Nuevo Lunar. II **Pág. 2A**

Maestra transgénero denuncia discriminación. II **Pág. 3A**

Virginia enfrenta su peor crisis política en los niveles más altos del gobierno estatal. II **Pág. 6A**

Mueren cinco niños en accidente de auto en Maryland. II **Pág. 7A**

Escándalo sexual implica a expresidente Óscar Arias.

II **Pág. 8A**

La contraseña es vulnerable

Ganan acceso al sistema Apple

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

Linus Henze, un joven alemán de 18 años, descubrió una vulnerabilidad que afecta seriamente macOS de Apple y que le permite apropiarse de las contraseñas que se encuentran almacenadas en el sistema simplemente aprovechando una falla.

Mediante un video en YouTube, el joven mostró cómo puede acceder sin permisos de administrador a las contraseñas para sitios,

cuentas SSH, redes inalámbricas, entre otras.

En otras palabras, información muy valiosa que podría ser aprovechada por personas con malas intenciones.

Si bien algunos usuarios criticaron el video, mencionando que faltaba información para asegurar que el error era real, Forbes hizo que el especialista en seguridad Patrick Wardle, estudiara la vulnerabilidad. Wardle, ex analista de la NSA, quedó impresionado con el hallazgo realizado por el joven investigador.

SUPLEMENTOS

SALUD GUÍA:
Enfermedad intestinal.

AUTO GUÍA:
Maneje con seguridad.

DEPORTES:
Hallan cuerpo de Emiliano Sala.

LA AGENDA

ESTADO DEL TIEMPO						
VIERNES	SÁBADO	DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES
Máx: 58° Min: 25° Parcialmente nublado	Máx: 38° Min: 22° Parcialmente nublado	Máx: 42° Min: 33° Mayormente nublado	Máx: 39° Min: 32° Nublado	Máx: 43° Min: 35° Lluvia	Máx: 49° Min: 25° Mayormente soleado	Máx: 45° Min: 30° Parcialmente nublado

CALENDARIO COMUNITARIO

Racismo como un reto de salud mental

The Chicago School of Professional Psychology realizará una presentación en la que explorarán el racismo como un desafío de salud mental. Primero, se explorarán las raíces históricas de las ideas racistas y cómo estas ideas se han expresado ampliamente en el campo de la salud mental. En segundo lugar, el impacto del racismo en la salud mental será considerado desde la perspectiva de las víctimas y los perpetradores. En tercer lugar, se presentará una perspectiva antirracista sobre el asesoramiento con víctimas y perpetradores de racismo. El evento se llevará a cabo el 113 de febrero de las 12 mediodía a 2:00 de la tarde en la cuadra 1015 de la 15th Street NW.

Entrenamiento sobre Naloxone

Los residentes preocupados por un amigo o familiar con una adicción a los opiáceos están invitados a asistir a una capacitación gratuita para aprender a reducir la sobredosis de opiáceos no intencionales y potencialmente mortales con el uso de Naloxone, un medicamento recetado que revierte los efectos de una sobredosis de opiáceos. Los participantes que completen la capacitación el 13 de febrero en el Centro Comunitario de Damascus, Maryland, de 3:00 a 5:00 de la tarde, recibirán un kit gratuito de naloxona. Se proporcionarán consejos sobre prevención de sobredosis y recursos que detallan recursos locales y nacionales. La formación es gratuita, pero se requiere inscripción. Regístrese por correo electrónico en OverdoseResponse-Program@montgomerycountymd.gov o llame al 240-777-1836.

Alfabetización en el DMV

¿Conoce a alguien que no puede leer o escribir en español? CENAES - Centro de Alfabetización en Español -, es la única organización non-profit especializada en la alfabetización de adultos en el DMV. CENAES invita a la comunidad a la inscripción de clases para el 2do. Semestre de enero a junio 2019. Cuentan con 7 lugares de clases y diferentes horarios en Washington, Maryland y Virginia, con 3 niveles (Básico, Intermedio y Avanzado), y 20 profesores preparados con las últimas técnicas de enseñanza para la educación de adultos. CLASES GRATIS. ¡Nunca es tarde para aprender! Informes: Mario Gamboa (202)607-3901.

Limpieza de parques

¿Le gusta trabajar afuera? Únase a voluntarios de la comunidad de Arlington para proteger el medio ambiente. Este es un proyecto continuo el segundo sábado de cada mes para recuperar el área natural cerca de Gulf Branch Nature Center de plantas invasoras. Estos eventos son para voluntarios de 9 años a adultos. Este 9 de febrero el lugar de encuentro será en la 3608 North Military Rd, de 9:30 a.m. a 11:30 a.m..

EL 2019 MARCA EL AÑO DEL CERDO EN EL ZODIACO CHINO

El mundo celebra el Año Nuevo Lunar



La ciudad de Washington cuenta con un barrio chino en donde no hacen falta los tambores, bailes y fuegos artificiales durante esta importante celebración. FOTO: CORTESÍA.

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

El martes 5 se celebró el nuevo Año Lunar, una de las festividades más importantes en la comunidad china, y siendo Washington DC una de las ciudades en los Estados Unidos con más de 100 habitantes chino-americanos, esta importante fecha no pudo pasar desapercibida. Cientos de personas se congregaron en el barrio chino de la ciudad para apreciar más de cerca

el despliegue de alegría con tambores, bailes y fuegos artificiales característicos de la riqueza de esta cultura milenaria. Con todas las creencias que rodean la celebración, no es de extrañarse que llame la atención de personas que no son de ascendencia chino. Uno de ellos son los signos del zodiaco chino. Este año, el cerdo marca el último en el ciclo de 12 años. Cuenta una leyenda que el Emperador de Jade dijo que la orden se decidiría según el orden en que llegaron

a su fiesta. El cerdo llegó tarde porque se quedó dormido. Otra historia dice que un lobo destruyó su casa. Tuvo que reconstruirla antes de que pudiera ir a la fiesta. Cuando llegó, fue el último y solo pudo tomar el doceavo lugar. Muchas veces comparado con personas de peso o amantes de la comida, el cerdo en el zodiaco chino es indicativo de personas realistas y más que hablar, están preparadas para actuar cuando sea necesario. “Trabajan duro, son ener-

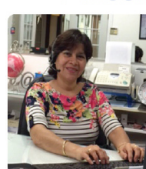
géticos y siempre entusiastas, incluso para los trabajos más aburridos”, menciona el zodiaco. Pero aún si no le entusiasman estas creencias, de seguro lo harán los bailes y músicas tradicionales que los distinguen. El calendario lunar es otra forma de llevar el tiempo y es muy utilizado en países del continente asiático. No tiene una fecha fija, pero se registra entre mediados del mes de enero y mediados de febrero, marcando la pronta llegada de la primavera.



Pasajes Nacionales e Internacionales,
Tour, Traducciones de Documentos, Notaría



Encomiendas a todo el Perú



Marina Taboada



PREGUNTE POR NUESTRA NUEVA DIRECCIÓN

Tel: 703-820-5556
Cel: 571-259-2503

Preguntar por la nueva dirección

SE BUSCA UNA PERSONA CON EXPERIENCIA PARA TRABAJOS DE CERÁMICA

También **PLOMERO** con experiencia para una compañía en crecimiento

Llamar al teléfono:
(703) 989 1107
para más información



AIR WORLD Travel

• NOTARÍA-TRADUCCIONES DE DOCUMENTOS • VACACIONES PARA FAMILIAS Y LUNA DE MIEL • SEGURO DE VIAJES • NOTARÍA PÚBLICA

Especial Cancún desde \$429.00 x persona
Especial Crucero Bahamas desde \$450.00 x persona

MÉXICO, D.F.	\$258	GUADALAJARA	\$368	BOGOTÁ	\$329
MANAGUA	\$357	EL SALVADOR	\$355	ORLANDO	\$359
ECUADOR	\$329	PANAMÁ	\$419	SANTIAGO	\$529
LIMA	\$449	BOLIVIA	\$449	CHICLAYO	\$439
HONDURAS	\$348	GUATEMALA	\$315	COSTA RICA	\$279

PRECIOS sujetos a cambio sin previo aviso. no INCLUYE IMPUESTOS.

LLAMENOS AHORA - Abierto de lunes a viernes 10:00 a.m. - 6:00 p.m. sábado de 10:00 a.m. - 2:00 p.m.

(703) 660 9160 • (703) 660 6985

6969 Richmond Hwy Ste 102, Alexandria

AIR CLUB TRAVEL
Tours con Europamundo

IDA Y VUELTA

Pasajes aéreos para Centro, Sudamérica, Asia, Europa y El Caribe a precios **SUPER** económicos

EUROPAMUNDO
Vacaciones. Agencia de Viajes Autorizada

“Pregunte por nuestros especiales de una sola ida”

San Salvador	\$239	Quito	\$399
Guatemala	\$289	Buenos Aires	\$599
México	\$259	San José	\$289
Guadalajara	\$289	Bogotá	\$429
Managua	\$339	Montevideo	\$629
Panamá	\$419	Bolivia	\$799
Tegucigalpa	\$279	Lima	\$439
Brasil	\$589	Santiago de Chile	\$549
Caracas	\$439		

(703) 533 0887

Estas tarifas están sujetas a cambio sin previo aviso. Se aplican restricciones. No incluyen impuestos.

RUETA 50
6051-B Arlington Blvd.
Falls Church, VA 22044
airclubtravel@aol.com

MONICA TRAVEL 

El Salvador...\$298	San Jose\$298	Chile.....\$499	Mexico\$199
Guatemala...\$298	Bogota.....\$350	Ecuador.....\$390	Santo Domingo.\$199
Managua.....\$298	Buenos Aires..\$590	Peru\$425	Madrid\$499
Honduras.....\$298	Bolivia\$499	Uruguay.....\$599	Houston/Miami.\$199

*Precios sujetos a cambio sin previo aviso. Impuestos y cargos no estan incluidos. GARANTIZAMOS LAS MEJORES TARIFAS DENTRO DEL AREA
Ahora puede comprar sus tickets en línea en nuestra página de web, www.monicastravel.com

Rockville 1331-K Rockville Pike Rockville, MD 20852	Hyattsville 7411 Riggs Road #103 Hyattsville, MD 20783	Falls Church 7202 Arlington Blvd. #302 Falls Church, VA 22042
--	---	--

LLAMENOS PARA RECIBIR TEXTOS CON TARIFAS ESPECIALES A SU PAIS!

SIGUENOS EN EL FACEBOOK PARA RECIBIR NUESTROS DESCUENTOS 

301-294-1166 • 703-573-0001



Escuche por **Radio La Grande**

Los clásicos de los años 60 y 70
Más de 3,400 canciones.

radiolagrande.net

EN CAROLINA DEL NORTE
WRTG 1000 AM – Raleigh
WSRP 910 AM – Jacksonville
WLNR 1230 SM – Kinston
WGSB 1060 AM – Durham
WREV 1220 AM – Greensboro
WLLY 1350 AM – Wilson
WLLN 1370 AM – Lillington
WLLQ 1530 AM – Chapel Hill

Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu,
Nelson Ned, Marisol, Shophy, Lizzett, Yolandita Monge,
Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

VALDEMARSOUTH TRAVEL 2016 AMERICA
valdemartravel.com



Recuerde que viajes se escribe con “V” de Valdemar

BUENOS AIRES \$879	Honduras 390	Guadalajara 395
MONTEVIDEO \$843	Managua 395	Veracruz 329
SANTIAGO \$619	San Jose 420	Leon 395
ASUNCION \$795	Caracas 879	Los Angeles 197
	Panama 380	Miami 138
	Madrid 520	Monterrey 395

*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen inpuestos.

ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.

1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC.202-638-7385	LIMA \$460	SAN SALVADOR \$368
1782 Columbia Rd.,NW., Wash. DC. 202-387-9003	LA PAZ \$598	GUATEMALA \$372
7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460	BOGOTA \$372	MEXICO \$278
474 N. Frederick Ave. , Gait. MD 301-977-2123		
239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305		
6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295		
2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150		
10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011		
1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559		
3013-c Mountain Rd, Pasadena, MD 410-360-1295		

SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

Demanda a Escuelas Públicas de Prince George's

Maestra transgénero denuncia discriminación

Señalan a estudiantes y administrativos como fuentes de ofensas y amenazas.

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

Una maestra transgénero que dicta cátedras de Inglés interpuso una demanda civil contra el sistema de Escuelas Públicas del Condado de Prince George's (PGCPS) después de supuestamente haber sido víctima de discriminación de parte de padres de familia, estudiantes y autoridades académicas.

En su queja, Jennifer Eller, de 41 años, argumenta que du-

rante los últimos tres años PGCPS se ha hecho de oídos sordos a las diferentes quejas presentadas por ellas, tras los ataques que recibió de estudiantes en tres diferentes escuelas de este distrito escolar.

Eller ha tenido que soportar que la llamen pedófila, que se le presente como hombre, que se refieran a ella con los pronombres masculinos y hasta recibir amenaza de violación de parte de un estudiante.

Las agresiones verbales también surgieron de parte del personal académico y

administrativo. La demanda presentada por sus abogados indica que un administrador se refirió a ella como "señor", aún cuando empezó a enseñar en esa escuela después de su transición. Un subdirector de una escuela le pidió que no usara vestidos o faldas, porque pondría a la gente incómoda.

Ella mencionó al director de la escuela sobre lo que estaba pasando, pero nada se hizo para remediar la situación. Esta escuela, incluso falló en cambiar su correo electrónico después de la transición de

Eller y no se arregló hasta tres años después.

"Lo que quiero ver es un sistema educativo donde todas las personas sean valoradas", dijo Eller, cuyos abogados presentaron la demanda después de que la Comisión Federal de Igualdad de Oportunidades en el Empleo (EEOC) determinó que había motivos para interponer la querrela.

Eller dijo que después de presentar quejas formales, perdió sus clases de Colocación Avanzada y fue llevada a una audiencia disciplinaria.



La Friendly High School ha sido una de las escuelas en la que Jennifer Eller ha sido víctima por el hecho de ser transgénero. La EEOC determinó que tenía base para demandar a Prince George's y así lo hizo.

FOTOS: CORTESÍA.

Ella fue diagnosticada con trastorno de estrés post-traumático.

Los funcionarios escolares no hicieron comentarios sobre el caso específico, pero la portavoz Raven Hill dijo que siguen la guía estatal sobre la no discriminación de la iden-

idad de género de los jóvenes.

Eller, quien trabajó en Kenmoor Middle School en Landover, Friendly High School en Fort Washington y James Madison Middle School en Upper Marlboro, dijo que quiere hacer una diferencia más amplia en el distrito.

Proponen aumento salarial a maestros

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

El Superintendente de las Escuelas Públicas del Condado de Prince William, Steve Walts, ha propuesto un aumento de casi el 5 por ciento para todos los maestros y el personal, como parte del presupuesto de \$1.13 mil millones propuesto por la división escolar para el año fiscal 2019-2020.

"Me complace mucho esta noche proponer un aumento para todos los empleados elegibles además de un aumento por el costo de vida", dijo Walts, durante la reunión de la junta escolar del miércoles.

"Esto totalizará un prome-

dio de aproximadamente 4.8 por ciento por empleado en el pago de maestros y personal de apoyo".

"Este es el aumento salarial más grande en una década", dijo Walts.

Walts dijo que las escuelas del condado de Prince William reciben la segunda asignación más baja por alumno de cualquier sistema escolar en el área de D.C.

"Cuatro mil dólares menos por estudiante que el Condado de Fairfax, y 2600 menos que el Condado de Loudoun, y casi 8000 menos por alumno que el Condado de Arlington", dijo Walts.

Los condados de Prince William y Loudoun lideran Virginia en el crecimiento de la población.

Tras semanas de acciones y peticiones Liberan a activista detenida por ICE

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

Después de permanecer detenida por los últimos cuatro meses, las autoridades de Aduanas e Inmigración, popularmente conocida como ICE, liberaron esta semana a la activista Roxana Orellana Santos, quien esperaba ansiosa poder estar de regreso con su familia.

Desde que Orellana Santos fue sorpresivamente detenida durante un registro rutinario en las oficinas de ICE en Baltimore el pasado 8 de enero, grupos que defienden los derechos civiles presionaron a esa institución para que se diera si liberación, a la vez que entregaron una petición firmada por miles de personas a los legisladores de Maryland en favor de Orellana Santos.

Unas semanas atrás un juez federal emitió una orden de restricción en contra de



Desde el pasado 4 de febrero, Roxana Orellana Santos se encuentra de vuelta con su esposo y sus cuatro hijos. Deberá registrarse regularmente con ICE, tal y como lo venía haciendo.

FOTO: ARCHIVO.

ICE y así detener el proceso de deportación de la activista de origen salvadoreño.

"Gracias a toda la presión y el apoyo de la comunidad, ICE liberó a Roxana el lunes con una fianza de \$5,000; una cantidad de dinero que se recaudó en menos de 36 horas",

dijo Gustavo Torres, director ejecutivo de CASA.

Parte de ese dinero se recogió a través de una colecta online en la página GoFundMe, con la que también se espera recaudar más dinero que les ayude en el hogar, debido a que sus recursos

financieros se vieron reducidos cuando la mujer se encontraba detenida y ahora el regreso a su antiguo trabajo no es seguro.

Orellana Santos tiene más de una década en los Estados Unidos. En 2008 los alguaciles del condado de Frederick la detuvieron mientras tomaba un descanso al frente del restaurante donde trabajaba.

Un juez federal consideró que no había bases para que los alguaciles la detuvieran y ella presentó una demanda civil contra el condado, cuya audiencia inició una semana después de que fue detenida en enero de este año.

Los abogados argumentaron que su arresto se dio con la intención de intimidar a aquellas personas que se atreven a denunciar injusticias.

Como parte del acuerdo de liberación, Roxana deberá seguir registrándose regularmente con ICE. Aún no hay una fecha definida para este proceso.



SOCIAL SECURITY

"Lo que debe saber sobre sus beneficios del Seguro Social"

Información Oficial **Por Diana Varela**

Preguntas y respuestas

A Nuestros lectores:
¡Feliz Mes de La Amistad y del Amor! Compartan con un ser amado información sobre lo conveniente, fácil de usar y seguros que son los servicios en línea al visitar WWW.SEGUROSOCIAL.GOV. Cree su cuenta en línea my Social Security

Pregunta:
Tengo 65 años, y todavía no estoy listo para jubilarme, pero quiero solicitar mi cobertura de Medicare. ¿Cómo puedo hacerlo?

Respuesta:
¡La manera más fácil y más conveniente de inscribirse para la cobertura de Medicare es por internet! Le tomará no más de 10 minutos. En la mayoría de los casos, una vez termine su solicitud electrónicamente, eso es todo lo que tiene que hacer. No tiene ningún otro formulario que llenar ni firmar y, por lo general, no tiene que presentar ningún otro documento. El Seguro Social procesará su solicitud y se comunicará con usted si necesita más información. Su tarjeta de Medicare le llegará por correo general. Es conveniente, rápido y fácil. No hay que manejar hasta la oficina del Seguro Social o esperar una cita con un representante. Usted también puede llamarnos al 1-800-772-1213 para hacer una cita.

Conrad Gaarder Escudero

ABOGADO, 30 años de experiencia

ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371 (703) 522-4122 (703) 587-6188
Falls Church, VA (7 CORNERS) **PRIMERA CONSULTA GRATIS**

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

BANCARROTA

Le ayudamos a salir de sus deudas

¡¡¡Llámenos!!! Tel: (202) 638 0606 (301) 890 4500 • (703) 550 7030

OFICINA DE ABOGADOS Ammerman y Goldberg

www.ammermangoldberg.com

Pregunte por Mauricio REPORTE DE CRÉDITO Y CONSULTA GRATIS

Somos una agencia que se encarga de resolver sus deudas. Ayudamos a las personas a declararse en Bancarrota bajo el código de Bancarrota.



KITCHEN COMPACT
Beech 10'x10' Gabinetes de Cocina

\$1132⁷⁶



WOLF HOME PRODUCTS
10'x10' Gabinetes de Cocina

\$2234⁴³



FABUWOOD
10'x10' Gabinetes de cocina

\$2107⁸⁷



SUNNY WOOD
Maple 10'x10' Gabinetes de cocina de Madera Sólida

\$2587⁶⁰

Las cocinas en las muestras de 10' x 10' incluyen uno (1) de cada uno de los siguientes gabinetes únicamente y NO incluye instalación, moldings, hardware decorativo, mesones, lavabo/laves de agua, muebles o electrodomésticos:

12" Gabinete Base • 15" Gabinete Base • 18" Gabinete Base • 36" Base de Lavabo • 36" Gabinete Base Blind Corner • 12" x 30" Gabinete de Pared • 15" x 30" Gabinete de Pared • 18" x 30" Gabinete de Pared • 24" x 30" Gabinete de Pared • 30" x 30" Gabinete de Pared • 30" x 18" Gabinete Wall Bridge • 33" x 15" Gabinete Wall Bridge • 27" x 30" Gabinete de pared Blind Corner

TODOS LOS GABINETES SON ENSAMBLADOS PARA REDUCIR TIEMPO Y COSTOS DE INSTALACIÓN

PRUEBE CON CASTLE PARA UN ESTIMADO EN GABINETES A LA MEDIDA

SE HACEN ENTREGAS EN TODO EL PAÍS

Legacy

CASTLE WHOLESALE

www.castlewholesalers.com

Área Metropolitana de Baltimore:
Desoto Business Park, 1006 Wilso Dr.
Baltimore, MD, 21223
410-644-4200
Fax 410-644-8511

Área Metropolitana de DC:
3450 Bladensburg Rd.
Brentwood, MD, 20722
301-699-2206
Fax 301-699-2137

Horario: lunes - viernes 8:00 a.m. - 5:00 p.m.; sábado 9:00 a.m. - 4:00 p.m.; domingo cerrado.

No somos responsables por errores tipográficos. Las imágenes del producto es únicamente para el propósito de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar. Disponible Descuentos por Cantidades mayores. Los precios están sujetos a cambio sin previo aviso.

¡Para ofertas exclusivas, denos un Like en Facebook, síganos en Twitter!

En Mensaje sobre el Estado de la Unión



El presidente Donald Trump pronuncia su discurso sobre el Estado de la Unión ante una sesión conjunta de la Cámara de Representantes y el Senado en el Capitolio de Washington, el martes 5. Detrás, el vicepresidente Mike Pence y la presidenta de la Cámara de Representantes, la demócrata Nancy Pelosi.

FOTO: ANDREW HARNIK / AP

Trump rechaza revanchismo e investigaciones

El presidente insiste en la construcción del muro fronterizo y afirma que el país necesita más inmigración legal.

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

El presidente Donald Trump entregó por primera vez su mensaje sobre el Estado de la Unión en una fecha distinta –martes 5 de febrero– y ante una Cámara de Representantes dominada por los demócratas, donde simultáneamente hizo llamados a la unidad bipartidista pero advirtió que él rechaza “la política de la venganza, la resistencia y el revanchismo”. En su discurso, Trump también dio a conocer que está a favor de la llegada legal de más inmigrantes debido a los logros económicos de su gobierno. Explicó que quería que la gente “venga a nuestro país en las cantidades más elevadas de la historia, pero tienen que hacerlo legalmente”. También fue muy cáustico al sostener que las “ridículas investigaciones partidistas” sobre su gobierno y sus negocios podrían dañar a la economía de Estados

Unidos, “la más vibrante del mundo”, porque se da, según dijo, en un momento en que el país alcanza logros económicos importantes, entre ellos elevados niveles de empleo y los más bajos índices de desempleo. “Lo único que puede detenerla son guerras estúpidas, la política o ridículas investigaciones partidistas”, añadió, aludiendo a la investigación del fiscal especial sobre los nexos entre Rusia y la campaña de Trump de 2016, así como a otras pesquisas legislativas venideras. “Si va a haber paz y legislación, no puede haber guerra e investigación”, recalcó.

El muro y el cierre
Más adelante, Trump insistió en que “de todas maneras” construirá un muro a lo largo de la frontera sur con México. Los demócratas se resisten a aceptar esta exigencia de Trump, una promesa de campaña que el presidente dice que cumplirá a como de lugar, incluso a través de una declaratoria de

emergencia nacional. Estas dos posiciones se mantienen inflexibles hasta el momento, cuando se acerca la fecha límite del 15 de febrero para financiar al gobierno y evitar otro cierre como el que se dio desde fines de diciembre hasta enero. Sin embargo, llamó poderosamente la atención que en esta oportunidad Trump no lanzó un ultimátum sobre lo que se necesitaría para que firmara los proyectos de presupuesto. “Les pido defender nuestra muy peligrosa frontera sur, por amor y devoción a nuestros conciudadanos y a nuestro país”, manifestó. Detrás del mandatario estaba el vicepresidente Mike Pence, quien se ponía de pie y aplaudía a cada momento, y la presidenta de la Cámara de Representantes, Nancy Pelosi, que la mayor parte del discurso permaneció sentada. Ella vestía un traje blanco al igual que todas las mujeres legisladoras demócratas, en homenaje a las sufragistas que lucharon por el voto de la mujer.

Dura respuesta demócrata

Becerra: “El muro es una extravagancia”



Las legisladores demócratas llegaron al Capitolio vestidas de blanco en homenaje a las sufragistas que lucharon por el derecho al voto de las mujeres.

FOTO: CAROLYN KASTER / AP

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

El excongresista y ahora Fiscal General de California, Xavier Becerra, pronunció la respuesta demócrata en español, inmediatamente después que el presidente Trump pronunció su mensaje sobre el Estado de la Unión. Becerra, hijo de inmigrantes mexicanos, tomó el tema del muro fronterizo que exige Trump como parte central de su discurso. “¿Quién creería que el estado de nuestra Unión sería impulsado por una obsesión extravagante del presidente Trump de construir un muro en la frontera que ni los expertos quieren?”, señaló. También criticó la idea de declarar un “estado de emergencia” en la frontera “cuando eso no existe, para justificar tomar los fondos que le pertenecen a las víctimas de los incendios, inundaciones, huracanes y sequías, y con ellos pagar por el muro... eso no solo es inmoral, es ilegal”. Luego advirtió: “Estamos listos para rechazar esta propuesta insensata, en la corte y en el momento que toque tierra”. Becerra también pintó una visión distinta del país de la que había mostrado Trump. “¿Cómo puede ser que el



Xavier Becerra, fiscal general de California, pronunció la respuesta demócrata en español.

estado de nuestra joven, rica y fuerte nación es ahora desorden, tensión y hostilidad?, ¿cómo puede ser que lo que define el estado de nuestro país en el año 2019 sea el cierre del gobierno a manos del presidente Trump? Y no sólo una vez, sino quizás una segunda vez en las próximas semanas”. El fiscal general de California sostuvo que el muro fronterizo no es la única barrera que la administración trata de construir. “Están poniendo un muro entre usted y su médico, dictando cuáles servicios puede recibir... Están poniendo un muro entre usted y las urnas de votación... Están poniendo un muro entre padres e hijos, al meter a niños en jaulas que los separan de sus padres”,

exclamó. Asimismo, invitó a la ciudadanía a protestar, “ya sea con marchas en las calles, luchas en la corte o a través del Congreso. Éstos son pasos muy importantes para fortalecer nuestra democracia”. Luego dijo que “con fe y la fuerza de nuestro trabajo, y respetando las diversas contribuciones del pueblo estadounidense, Estados Unidos seguirá siendo el dueño del Sueño Americano”.

Otras reacciones
■ **Senador Mark R. Warner (D-VA):** “Esta noche esperé que el presidente dictaría un plan para garantizar que nuestro gobierno se mantenga abierto en diez días, y que demostrara la voluntad de trabajar con el Congreso para asegurar que no vuelva a ocurrir un cierre del gobierno. Desafortunadamente, el pueblo estadounidense sólo recibió la misma retórica alarmista y las mismas demandas unilaterales”.
■ **Senador Bob Menéndez (D-NJ):** “Un discurso no es suficiente para restituir la confianza en un presidente que rompe sus promesas regularmente y que fue capaz de cerrar el gobierno federal por más de un mes para forzar a los contribuyentes estadounidenses a pagar por un muro de odio”.

Listos para una nueva experiencia en DC

Masiva fue inscripción en Empleos de Verano

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

Gran número de jóvenes acudieron la tarde del jueves 7 a registrarse en la Feria de Empleo organizada por los Servicios del Departamento de Empleo y de la Oficina de Asuntos Latinos de la Alcaldesa Muriel Bowser (MOLA). Los solicitantes, cuyas edades oscilan entre 14 y 24 años, serán seleccionados para el programa de Empleo de Verano 2019 que convoca anualmente la Alcaldía y que proporciona puestos de trabajo remunerados a muchos jóvenes residentes en el Distrito.



Entusiastas jóvenes se inscribieron el jueves 7 en el programa que les proporcionará experiencia en el trabajo y dinero.

FOTO: ÁLVARO ORTIZ / WASHINGTON HISPANIC

Diversas empresas se han sumado a esta iniciativa, donde los jóvenes participantes reciben instrucciones y adquieren experiencia para trabajar en diferentes empleos y

oficios. Como en años anteriores, gran número de estudiantes de las escuelas y centros de educación superior se apuntan.



**TRUSTGUARD
DOUBLE HUNG
WHITE VINYL
REPLACEMENT
WINDOWS**

**PAQUETE
LOW-E,
ARGON**

\$150.87
HASTA 101UI

Teléfono: 301-699-2206 • Fax: 301-699-2137

**3450 Bladensburg Rd.
Brentwood, MD, 20722**

castlewholesalers.com



**¡Para ofertas exclusivas,
denos un Like en Facebook,
síguenos en Twitter!**



**Horario: LUNES-VIERNES- 8:00 A.M. - 5:00 P.M.
SÁBADOS: 9:00 A.M. - 4:00 P.M. • DOMINGOS CERRADO**

Descargo de responsabilidad: No nos responsabilizamos por errores tipográficos. Imágenes del producto son únicamente para propósitos de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar. Descuentos disponibles por compras en cantidad. Precios sujetos a cambios sin previo aviso. Precio aplica únicamente con la presentación de este aviso.



BALL TRANSPORT USA
OFRECE LOS SERVICIOS DE TRANSPORTE COMPARTIDO
ON DEMAND O PROGRAMADO
ahora en VA-MD-DC.



**PARA SOLICITAR UN SERVICIO EN TU CIUDAD
DESCARGA LA APLICACION!
desde tu teléfono
en Google Play o App Store
como: BALL-PASSENGER**

Download on the App Store | GET IT ON Google Play

ACEPTAMOS SOCIOS
Conductores independientes o dueños de flotillas.
Inscríbete como conductor en **BALL-DRIVER**.
Para aplicar También puedes llamarnos y pedir una cita en persona al:
801-441-6894 / 202-210-9332



BALL SERVICES TECHNOLOGY USA
OFRECE LOS SERVICIOS A DOMICILIO DE PROFESIONALES
DE REPARACIÓN, TECNOLOGÍA, PUBLICIDAD, IMPRENTA
MARKETING DIGITAL Y OTROS
ON DEMAND O PROGRAMADO ahora en VA-MD-DC.



**PARA SOLICITAR UN SERVICIO
EN TU CIUDAD
DESCARGA LA APLICACION!
desde tu teléfono
en Google Play como: BALL-SERVICES
o en App Store como: BALL-CLIENTE**

Download on the App Store | GET IT ON Google Play

- Reparación de PC, Reparación de teléfonos Celulares.
- Digital Print, Brouchures, tarjetas de presentación, menus Rollup, avisos publicitarios, Steaker, colgantes.
- Sublimado impreso de tazas, camisetas, lapiceros, porta tarjetas
- Marketing Digital, campañas Social Media. Publicida para Facebook Google adword, twitter, Instagram, Twitter , linkedin, y mas.
- Elaboración de paginas Web
- Publicidad por zonas, Volanteo casa por casa
- Elaboración de APP-aplicaciones para toda clase de Negocios
- Servicios online, on demand, Taxis o similar a UBER, cargo transporte, tiendas online, basares, joyerías, restaurantes comunicación chat, mantenimiento, velerinarios, doctores mantenimiento en diferentes áreas.

Todos los servicios tienen seguro y el personal seleccionado es investigado.

BALLSERVICES te ayuda aumentar la cantidad de clientes en tu área o si quieres empezar a realizar trabajos por tu propia cuenta, los servicios a brindar pueden ser a domicilio o solo para que el cliente realice una cita en sus instalaciones.

ACEPTAMOS SOCIOS-PROVEEDORES
independientes o dueños de pequeñas y medianas compañías.
Inscríbete como proveedor : BALL-PROVIDER.
Para aplicar También puedes llamarnos y pedir una cita en persona al:
801-441-6894 / 202-210-9332

**MEMBRESIA GRATIS
POR 10 MESES
INSCRIBETE YA!!!**

Viene de pág. 1

Su victoria electoral en primera vuelta acaba con el bipartidismo

Presidente Nayib Bukele traerá el cambio

Partidos tradicionales ARENA y FMLN adelantan elecciones internas para cambiar sus dirigencias tras la aplastante derrota electoral.

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Así como gran parte de los salvadoreños celebraron con júbilo el triunfo de Nayib Bukele –quien postuló por el partido Gran Alianza para la Unidad Nacional (GANA)– el hecho causó un verdadero terremoto político en ese país centroamericano, cuyas secuelas continúan remeciendo las estructuras de los dos partidos tradicionales que se alternaron en el poder desde los Acuerdos de Paz que pusieron fin a una sangrienta guerra civil.

Uno de los grandes derrotados fue la Alianza Republicana Nacionalista (ARENA), que alcanzó la segunda ubicación en estas elecciones con 857,034 votos (31,6%). El otro fue el Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN), que solo alcanzó el 14,4 por ciento.

El candidato presidencial de ARENA, Carlos Calleja, fue el primero en reconocer la derrota electoral y felicitó al vencedor deseándole “la mejor suerte” en su futura gestión.

Para el FMLN, partido que está actualmente en el poder y cuyo candidato presidencial fue el canciller Hugo Martínez, los resultados le significaron su mayor debacle electoral desde 1974, cuando la exguerrilla surgió a la vida política al término del sangriento conflicto y después de permanecer más de una década en la clandestinidad.

En las elecciones del domingo 3 de febrero y tras dirigir el Poder Ejecutivo por dos periodos consecutivos



El presidente electo de El Salvador, Nayib Bukele, dirige un discurso a la multitud reunida en la Plaza Morazán de San Salvador el domingo 3 de febrero, donde se celebró su rotundo triunfo electoral.

FOTO: SALVADOR MELÉNDEZ / AP



Apenas conocidos los resultados de la elección presidencial en El Salvador, Nayib Bukele estampa un beso a su esposa Gabriela ante simpatizantes del candidato de la fórmula GANA que celebraban la victoria electoral.

FOTO: MOISÉS CASTILLO / AP

sólo obtuvo 389,289 votos, apenas el 14.4 por ciento del total, ocupando un lejano tercer lugar. Fue “una caída estrepitosa”, calificó el día-

rio La Prensa Gráfica de El Salvador, que comparó esta votación con la que consiguió el actual presidente Salvador Sánchez Cerén en la elección

presidencial de 2014, que ganó con más de un millón 495 mil preferencias. Quiere decir que el FMLN perdió más de un millón 100 mil votos en solo cuatro años.

Reflexión y depuración

Los partidos tradicionales reaccionaron positivamente después de la debacle tras las exigencias de cambios reclamados por afiliados, dirigentes y diputados.

El primero fue ARENA, organización de derecha, a través de Mauricio Interiano, presidente del Comité Ejecutivo Nacional, quien adelantó que “cuanto antes” se harán las modificaciones necesarias.

“El pueblo salvadoreño habló y hemos escuchado y nos toca hacer una reflexión y para eso en los próximos

días estaremos anunciando las medidas”, manifestó Interiano, conocido en el área metropolitana de Washington DC que visitó en los últimos meses para hacer campaña por su candidato Calleja.

Su correligionario el alcalde capitalino Ernesto Muysshondt fue más directo y dijo que “debe haber un equipo de transición... Tenemos que reflexionar y hacer las reformas necesarias para salir adelante”. Asimismo, advirtió que “si ARENA no reforma eso,

va a tener el mismo camino que el FMLN”.

Muysshondt también anunció que en 2021 postulará a la reelección por la alcaldía de San Salvador, la que recientemente fue declarada Ciudad Hermana de Washington DC.

La dirigencia “arenera” reaccionó de inmediato y acordó adelantar los comicios internos –previstos para el 2020, para el primer trimestre de 2019, anunció el secretario general, Medardo González

LÍDERES DE LA COMUNIDAD EN EL DMV PREVEN “UN CAMBIO TRASCENDENTAL”

Jackie Reyes-Yanes, directora ejecutiva de MOLA y observadora de las elecciones en su país: “Las elecciones en El Salvador fueron una fiesta cívica y muy transparentes. No hubo incidentes que empañaran este proceso. El pueblo salvadoreño eligió democráticamente a un Presidente en primera vuelta”.

Luis Reyes, propietario del afamado restaurante Lauriol Plaza de DC: “La elección de Nayib Bukele significa un cambio trascendental e importantísimo que transformará nuestro país y fortalecerá la democracia. Este resultado nos llena de esperanza, porque se ha roto el bipartidismo en El Salvador, lo que ya es una corriente mundial, porque la gente rechaza a los partidos de siempre, llamados tradicionales pero que no han hecho nada. Este es también un logro muy exitoso del movimiento Nuevas Ideas USA, que se inició en Estados Unidos para apoyar a Bukele por representar mucha esperanza y que ha ido creciendo en toda esta nación”.

Salvador Zelaya, con un negocio de construcción en Bethesda (MD): “Estamos muy felices con este triunfo de Bukele, cuyos resultados seguimos en vivo y en directo por Facebook. Estábamos nerviosos y preocupados cuando se informó que se estaba bloqueando a los personeros de GANA, temimos un fraude pero al final ganó nuestro candidato. Este sábado 9 Nuevas Ideas USA festejará este triunfo en la Iglesia San Mateo, en el 5901 36th Ave, Hyattsville, MD 20782, de 6:30 p.m. a 11:00 p.m. Invitados a toda la comunidad, la entrada es libre” p.m. a 11:00 p.m. Invitados a toda la comunidad, la entrada es c libre”.



Ofrecemos Licenciaturas en:

Educación Elemental

Enfermería

Artes Culinarias

Trabajo Social

Ciencias Forenses

Educación Secundaria en Matemáticas

Contabilidad

Psicología

Marketing

¡Conviértete en un profesional bilingüe!

HORARIO FLEXIBLE
NOCTURNO Y FIN DE SEMANA

CLASES COMIENZAN
EL 17 DE FEBRERO

¡MATRICÚLATE HOY!

¿DONDE?
Capital Area
Campus Maryland-
11006 Viers Mill Rd.
Wheaton, MD 20902
o llamado al
844-782-4632

Piden renuncia de Gobernador, vicegobernador y fiscal general por escándalos

VA enfrenta su más grande crisis política

Ralph Northam y Mark Herring aparecen en fotos consideradas racistas; Justin Fairfax acusado de agresión sexual

WASHINGTON HISPANIC
AP

En el transcurso de una semana, los tres principales funcionarios electos del estado –todos demócratas– quedaron envueltos en diferentes escándalos tras alegaciones de racismo y agresión sexual, generando una crisis política que en las últimas horas se salió de control.

La grave situación empezó el viernes 2, cuando el sitio web de extrema derecha Big League Politics publicó una fotografía de hace 35 años, en el anuario de una escuela de medicina, donde Ralph Northam aparece con el rostro pintado de negro. El gobernador inicialmente admitió que



Manifestantes sostienen letreros y corean lemas frente a la casa del gobernador en Richmond, Virginia, el sábado 2 de febrero. Los manifestantes piden la renuncia del gobernador estatal Ralph Northam por una foto considerada racista. FOTO: STEVE HELBER / AP

era su imagen, que se había pintado el rostro con betún y pidió disculpas a la ciudadana, pero el lunes 4 se rectificó.



De izq. a der., el vicegobernador de Virginia, Justin Fairfax; el fiscal general Mark Herring y el gobernador Ralph Northam asisten a un acto político después de ganar las elecciones. Los tres líderes demócratas encaran la mayor crisis política de los últimos tiempos en Virginia. FOTO: RCHIVO AP

otra que viste un manto y una capucha blanca como las que usa el grupo racista Ku-Klux-Klan.

La dirigencia demócrata del estado y líderes nacionales del mismo partido le pidieron que renuncie, señalando que tienen “tolerancia cero” para las actitudes racistas.

Sin embargo, después de varias reuniones y una investigación personal sobre la controvertida imagen, Northam se mantenía aferrado al cargo, tras destacar su trabajo continuo a favor de los más necesitados sin importar su raza o estatus migratorio.

Quien lo debería suceder en caso de una renuncia es Justin Fairfax, pero el miércoles 6 una mujer, que se identificó como Vanessa Tyson, denunció públicamente al vicegobernador de que la atacó sexualmente hace 15 años.

Fairfax, quien es de origen afroamericano, había rechazado la acusación cuando la noticia se filtró en otro sitio web conservador el domingo.

La denunciante, una politóloga que es becaria de la Universidad Stanford se declaró “orgullosamente demócrata” y dijo que no le anima ningún propósito político.

Para terminar este drama, el miércoles el procurador estatal de Virginia, Mark Herring –quien se había sumado al coro de líderes que pedía la renuncia del gobernador Northam–, admitió en una declaración que una vez en la adolescencia, en la década de 1980, usó maquillaje y una peluca para tener aspecto de rapero negro durante una fiesta cuando tenía 19 años y estudiaba en la Universidad de Virginia.

¿Sucesor republicano?

Los acontecimientos de la jornada ponen en peligro las carreras políticas de los tres principales funcionarios salidos de las urnas en Virginia, todos demócratas.

El presidente Donald Trump no desaprovechó la ocasión y acusó el jueves a los demócratas de sesgo político, al tuitear que “Si los tres políticos en desgracia fueran republicanos, tomarían una acción mucho más fuerte”.

Ahora la situación puede cambiar radicalmente, en un viraje impensado hasta hace pocos días: Si Northam y Fairfax caen, Herring sería el siguiente en la sucesión para convertirse en gobernador. Después de Herring sigue el republicano conservador Kirk Cox, presidente de la Cámara de Representantes estatal de Virginia.

FBI los identificó y extraditó desde Malasia

Criminales cibernéticos roban salarios en 20 universidades

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Agencias de la ley del país detectaron y desbarataron una organización criminal en el extranjero que tenía por objetivo jaquear los sistemas de cómputo de las universidades para robar los cheques de pago y devoluciones de impuestos de profesores y empleados.

Al cabo de cinco años de investigación, la policía federal (FBI) rastreó e identificó a dos de los criminales, ambos ciudadanos de Nigeria pero con residencia en Malasia.

Olayinka Olaniyi y Damiola Soloman Ibiwoye fueron arrestados y extraditados, con la colaboración de la Policía Real de Malasia, reportó el lunes el FBI.

Ibiwoye se declaró culpable y fue sentenciado a tres años y tres meses de prisión.

Olaniyi fue sentenciado por un tribunal federal y pasará seis años en la cárcel.

Las autoridades indicaron que los dos criminales lograron infiltrarse y tener acceso a los sistemas de unas 20 universidades. Pero el agente especial del FBI Tyson Fowler, asentado en Atlanta, reveló que a lo largo de la investigación “encontramos folders en sus computadoras sobre sus esfuerzos para obtener información personal y financiera

por medios fraudulentos en 130 a 140 escuelas universitarias”.

La sofisticada operación se originó en Kuala Lumpur, Malasia, desde donde los dos nigerianos enviaban correos fraudulentos a personal de esas instituciones buscando agenciarse de credenciales del sistema.

Estas actividades empezaron a investigarse desde el feriado de Acción de Gracias en 2014, cuando personal de

la universidad Georgia Tech empezaron a recibir denuncias de los empleados que no habían recibido sus cheques de pago a pesar de que se les había enviado oportunamente.

La universidad determinó que su red había sido comprometida y muchos miembros del personal encontraron que la información de sus depósitos de pago directo había sido cambiada.

De acuerdo al FBI, los

‘hackers’ habían logrado grabar los nombres de los usuarios y sus passwords, y entrar a los sistemas estudiantiles para usar credenciales robadas y dirigir las rutas de pago de los empleados a cuentas internacionales.

El agente Fowler destacó “la importantísima y oportuna ayuda de la universidad Georgia Tech, que hizo una detección temprana de la anomalía y luego trabajó con las agencias de la ley.

EITC: Te lo has ganado. Reclámalo. ¡Es tu dinero!

El crédito por Ingreso del Trabajo (EITC por sus siglas en inglés) es un beneficio para la gente que trabaja y tienen ingresos bajos o moderados.

Para tener derecho al crédito , debe reunir ciertos requisitos y presentar una declaración de impuestos aunque no adeude ningún impuesto o no tenga obligación de presentar.

El EITC reduce la cantidad de impuesto que adeuda y talvez le dé derecho a un reembolso.



#DCEITC

#DCAhorrayProspera

PATRULLA METROPOLITANA

Maestro quería sexo con menor

Un hombre de 21 años enfrenta cargos luego de ser acusado de solicitar sexo a un menor. De acuerdo con la Policía del Condado de Fairfax, Monis Irfan está acusado de dos cargos de solicitud de un menor, un cargo de intento de trata de personas y un cargo de intento de sodomía forzada. Irfan fue asistente de instrucción y maestro sustituto en la escuela primaria Bush Hill en el área de Alexandria, en el condado de Fairfax. Los investigadores dicen que Irfan se estaba comunicando con un policía encubierto en un sitio de redes sociales. Aceptó reunirse con el oficial, que creía que era menor de edad, y proporcionar imágenes sexualmente explícitas de niños a cambio de sexo. Irfan está siendo retenido sin derecho a fianza.



Monis Irfan.
FOTO: CORTESÍA.

Buscan a sospechoso de atropello

Un hombre de Bowie, Maryland, murió el miércoles después de que surgiera una disputa en DC y otro hombre lo atropelló intencionalmente con su vehículo, según la policía. Dos hombres estaban teniendo un altercado verbal aproximadamente a las 1:45 am del martes en la cuadra 1900 de 4th Street NW. Uno de los hombres atropelló al otro y se marchó, según un comunicado de la policía de DC. Daniel Olaya, de 35 años, fue llevado a un hospital y murió el miércoles. Una cámara de vigilancia grabó un 2016 Toyota RAV4 en la escena. La policía encontró el todoterreno el miércoles. El sospechoso acusado sigue evadiendo la justicia.



Vehículo del sospechoso.
FOTO: CORTESÍA.

Agarran a sospechoso de tiroteo

Un sospechoso fue arrestado luego de que una niña y cuatro hombres resultaron heridos en un tiroteo en una parada de autobús en el sureste de Washington. Los hombres y la niña de la escuela primaria recibieron disparos alrededor de las 5:15 p.m. del lunes en el bloque 2300 de Pennsylvania Avenue SE, según el informe policial. Sufrieron lesiones que no ponen en riesgo sus vidas. La policía de la ciudad dijo el miércoles que Ronnell Raschke Offutt, de Southwest D.C., de 30 años de edad, fue arrestado y acusado de agresión con un arma peligrosa. “Había entre 20 y 30 personas esperando en esa parada de autobús”, dijo el comandante de policía de D.C. Durriyyah Habeebullah. La niña estaba consciente y respirando cuando la llevaron al hospital. Los hombres que fueron baleados salieron de la escena y fueron encontrados en cuatro lugares diferentes, incluido un hospital.

Escondía droga en prótesis

El descubrimiento de cocaína dentro de la pierna protésica de un recluso de Virginia ha llevado a una investigación sobre una presunta operación de distribución de drogas en esa cárcel. Los oficiales revisaron una celda de la cárcel regional de Rappahannock tras recibir una pista. Dentro de la prótesis encontraron entre 3 y 7 gramos de cocaína el mes pasado. Una declaración jurada de la orden de registro señala el nombre del propietario de la pierna, pero no ha sido divulgado, porque no ha sido acusado en el caso. La declaración jurada dice que su novia recolectó los pagos de drogas de otros internos a través del servicio móvil Cash App. Ella también está detenida por cargos no relacionados.

Sospechan que no utilizaban el cinturón de seguridad

Mueren cinco niños en accidente de auto

Autoridades siguen investigando las causas de la tragedia que enluta a una familia.

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

Una familia de Maryland llora la muerte de cinco niños que perdieron la vida después de que la conductora del vehículo en el que viajaban perdiera el control y se estrellara con unos árboles a la orilla de la carretera en Bowie la madrugada del sábado, 2 de febrero.

Los pequeños que fallecieron, que estaban entre las edades de 5 a 15 años, eran primos y hermanos de una misma familia con lazos en Bowie y el Distrito de Columbia.

Las víctimas fueron identificadas como las hermanas London y Paris Dixon, de 8 y 5 años, respectivamente; y de los primos Zion Beard, Rickelle Ricks, y Damari Herald, de 14, 6, y 15.

Los detalles de lo que ocurrió esa madrugada aún no está claro para las autoridades. Quienes al cierre de esta nota seguían con la investigación abierta. La parte de la autopista 301 donde ocurrió la tragedia tenía partes de la camioneta Pacifica regada por la calle.

La madre de las hermanas



Después del impacto, los niños salieron disparados del automóvil. El vehículo quedó tan destrozado que las partes quedaron regadas por toda la vía, que se cerró mientras realizaban las investigaciones.

FOTO: CORTESÍA.

Dixon resultó con heridas y fue trasladada al hospital. Otro adulto que la acompañaba también sobrevivió, pero los niños no corrieron con la misma suerte. Después del impacto con los árboles, los niños salieron disparados del vehículo.

Los detectives indicaron que puede ser posible que los niños no llevaban el cinturón de seguridad de manera apro-

piada, y que la camioneta sólo tenía una fila de asientos en la parte de atrás.

“Estoy desconsolada. No sé ni qué decir”, mencionó Sharon Burton, quien perdió a su nieta de seis años. Para James Lloyd, otro abuelo, este accidente es un recordatorio que la familia es lo más importante, por lo que hay que permanecer juntos en cualquier situación.

Personas que conocen a la familia y a los niños que fallecieron se acercaron al lugar de la tragedia para brindar sus respetos y dejar velas para recordar la vida de los pequeños.

Autoridades escolares pusieron ayuda psicológica a disposición de los estudiantes en la primaria Northview, a la que asistían las hermanas Dixon.

Empleado de Escuela de Medicina se encuentra grave

Disparan a hombre en la cara y el glúteo en MD

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

Un hombre de 26 hirio de gravedad a un empleado de la Escuela de Medicina de la Universidad de Maryland, en Baltimore, cuando le disparó el lunes por la mañana supuestamente por una disputa amorosa que tenían desde hace algún tiempo.

Jamar Haughton, de 26

años y ex empleado de la Escuela de Medicina John Hopkins, fue detenido poco después de dispararle a un hombre de 24 años, cerca de un área de ambulancias a eso de las 7:00 de la mañana. “Quería matarlo... Lo quiero muerto”, dijo Haughton cuando estaba siendo arrestado por la policía.

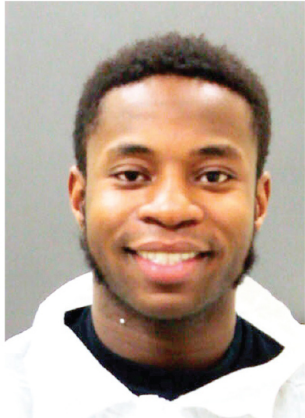
La víctima no ha sido identificada por la policía, y las autoridades médicas indicaron que se encuentra en estado grave pero estable, después de

haber recibido un disparo en la cabeza y otro en el glúteo. La policía señaló que Haughton reiteró que no descansaría hasta ver a su víctima muerta. Actualmente se mantiene detenido sin derecho a fianza.

Los detectives determinaron que Haughton y la víctima tuvieron una relación íntima, pero después de algunas citas se habían separado. Al parecer esto no le agradó al sospechoso, quien se molestó al enterarse que supuestamente lo habían reemplazado por una mujer. También indican que Haughton supuestamente “había exigido un cierre de la relación”, pero no se la habían proporcionado.

Se supo que en diciembre del año pasado, un hombre solicitó ante un juez una orden de paz contra Haughton. Ambos trabajaban en la Escuela de Medicina John Hopkins. El hombre de 27 años dijo que Haughton le robó unas fotos de facebook y abrió una cuenta en una aplicación móvil de citas, donde se comunicaba con la gente y escribió que era VIH-positivo, según indicia el expediente judicial.

Tras el tiroteo, Alice Cary, jefa de policía de la Universidad de Maryland, dijo que el departamento ha aumentado



Jamar Haughton, de 26 años, fue arrestado minutos después de llevar a cabo el crimen con un arma robada, y se sospecha que todo se debió a una disputa amorosa. FOTO: AP.

las patrullas en todo el campus que se extiende desde el centro médico hasta la universidad BioPark en el oeste de Baltimore.

“A la luz de lo que sucedió ayer, hemos incrementado las patrullas y hemos sacado gente adicional para que podamos ver y la gente pueda sentirse segura”, dijo Cary. “El campus está conmocionado y la gente está nerviosa cuando suceden cosas como esta. Queremos estar ahí para la comunidad”.

COMPUTAX
INCOME TAX SERVICES LLC

SERVICIO A DOMICILIO LLAMENOS!

Preparación de Impuestos
personales, Negocios y Corporativos
www.computaxva.com

NEGOCIOS 50% DE DESCUENTO
EN LA PREPARACIÓN DE SUS TAXES

ABIERTO TODO EL AÑO

4601 Pinecrest Office Park Dr. Suite F. Alexandria, VA. 22312

HORARIO DE ATENCIÓN: LUNES A SÁBADOS de 10am a 8pm • DOMINGO de 12am a 6pm

TAXES GRATIS!

SOLO PAGA EL SERVICIO ELECTRÓNICO, CLIENTES NUEVOS SOLAMENTE

NO APLICA PARA NEGOCIOS
Servicio Electrónico (E-file)

of. **703-931-1536**
cel. **703-587-4809**

VIRGINIA ADVANCED MEDICAL CENTER

Servicios:

- Especialista en medicina interna
- Graduado de la Universidad de Buenos Aires.
- Investigador de la Universidad Georgetown.

Dr. Chin Oh Kim

Su nueva clínica hispana en FAIRFAX, VA

Ahora podrá tener un médico de cabecera que **HABLA ESPAÑOL**

- Medicina general • Alergias
- Análisis completos de sangre (diabetes, anemia, colesterol, tiroide, etc)
- Exámenes de embarazo
- Exámenes físicos • Cuidados de la mujer
- Vacunas • Prueba de la tuberculosis
- Cirugías menores

PRECIOS ACCESIBLES

HORARIO:
LUN, MAR, JUE y VIERNES de 9:00 A.M. a 5:00 P.M.
MIÉRCOLES de 1:00 P.M. hasta 8:00 P.M.

NO NECESITA CITA
ACEPTAMOS A PERSONAS CON O SIN SEGURO

3930 Pender Dr # 320 Fairfax, VA 22030
TLF (703) 817-7770 • (703) 817-1011

SONIDO LUCES Y DJS PROFESIONALES PARA TODO TIPO DE EVENTOS:
BODAS, QUINCEAÑERAS, FESTIVALES, STAGE, UP-LIGHTING, FOTO Y VIDEO, ANIMACIÓN

LLÁMANOS AHORA: (240) 350-3295

NAVARRO'S ENTERTAINMENT

DEEJAY | LIGHTS | SOUND

WWW.NAVARROSENT.COM

iberoamérica

BOLIVIA
Alud causa 15 muertes
Grupos de rescate buscan a varios desaparecidos tras un derrumbe provocado por las intensas lluvias que ha cobrado la vida de 15 personas y dejado 39 heridos en una carretera montañosa al norte de La Paz, declaró el martes 5 el presidente Evo Morales. El sábado las intensas lluvias provocaron que toneladas de tierra y lodo se deslizaran por una empinada ladera sepultando y empujando al barranco a varios vehículos que cruzaban una fangosa ruta cerca de la comunidad rural de El Choro.

EL SALVADOR
Difusión roja para Funes
Un juez pidió a la oficina central de la Interpol en El Salvador que emita la difusión roja contra el expresidente Mauricio Funes para que sea detenido y procesado junto al exfiscal general Luis Martínez y otros funcionarios de la Fiscalía. La justicia ya busca a Funes para que responda por los delitos de peculado y lavado de dinero y activos. Funes, supareja y dos de sus hijos se encuentran en Nicaragua, donde en 2016 recibieron asilo político del gobierno del presidente Daniel Ortega.

PANAMÁ
Martinelli otra vez sin fianza
Un juez de Panamá negó el lunes 4 una fianza al expresidente Ricardo Martinelli, quien se encuentra encarcelado desde hace año y medio acusado de intervenir conversaciones. El juez Justo Vargas dijo que tomó en cuenta que el exgobernante no se presentó voluntariamente a encarar el proceso, sino que la justicia panameña tuvo que “alcanzarlo en otro país”. El juez refería a que Martinelli llegó a Panamá extraditado por Estados Unidos en junio de 2018 por pedido de la justicia panameña.

COLOMBIA
Los liberan sin el dinero
La guerrilla colombiana Ejército de Liberación Nacional (ELN) liberó a tres personas que se desplazaban en un helicóptero que transportaba valores y que habían sido secuestrados hace más de 20 días. El piloto de la aeronave y dos guardias de seguridad fueron entregados el domingo 3 a una comisión de la Defensoría del Pueblo y la Iglesia católica en una zona de la región de Catatumbo, en el noroeste del país. El ELN confirmó que se apoderó de una suma de dinero que, según dijo, utilizará en su lucha armada.

**Washington Hispanic**
www.washingtonhispanic.com



Johnny A. Yataco
President

Nelly Carrión
Director

Víctor Caycho
Josmar Castillo
Reporters

Mónica Peña
Karen Sun
Renzo Espinoza
Account Executives

Álvaro Ortiz
Photographer

Sara Corral
César Soriano
Designer

Mercedes Balseca
Andrés Quiñones
Classifieds

8701 Georgia Ave. Suite 700Silver Spring, MD 20910
240-450-1779 fax 301-588-5888
© All Rights Reserved. Washington Hispanic is not responsible for the opinions expressed in signed articles.
News Service AP E-Mail info@washingtonhispanic.com

Asamblea Nacional también da luz verde a nueva elección

Venezuela: Lista ley para un gobierno de transición

Aprobación se da en el marco de la constitución venezolana. Más de 20 países europeos deciden respaldar a Juan Guaidó.

CARACAS
AP
Con la urgencia de allanar el camino para convocar elecciones presidenciales cuanto antes sin vulnerar la constitución, la Asamblea Nacional encabezada por el líder opositor Juan Guaidó aprobó el martes 5 la ley que regirá la “transición política” si llegara a concluir el gobierno de Nicolás Maduro.

La nueva norma, aprobada por la mayoría opositora, establece que las elecciones presidenciales se lleven a cabo tan pronto como las condiciones lo permitan en un plazo máximo de 12 meses después de la instalación del gobierno de transición y tras la designación de nuevos miembros de los otros poderes.

Guaidó se declaró presidente interino de Venezuela el 23 de enero argumentando que Maduro asumió su segundo mandato tras unos comicios ilegítimos. Maduro, cada vez más aislado, sostiene que fue elegido conforme a la ley y acusa a Estados Unidos, a los países de la Unión Europea y a la mayoría de las naciones latinoamericanas de orquestar un golpe de Estado.

Los legisladores además plantearon la necesidad de que se instale un nuevo Consejo Nacional Electoral, actualmente integrado por cinco directores de los cuales cuatro son vistos por muchos venezolanos como parciales al gobierno.

El debate en la Asamblea Nacional se produjo un día después de que más de 20 países de la Unión Europea, encabezados por Alemania, España, Francia y Gran Bretaña, apoyaran públicamente a Guaidó luego de que el domingo 3 expiró el ultimátum dado a Maduro para convocar elec-



Juan Guaidó, presidente de la Asamblea Nacional de Venezuela y quien juró el cargo de presidente encargado de la nación, agradeció en Caracas el apoyo que le dieron los países de la Unión Europea el lunes 4.

FOTO: RODRIGO ABD / AP

OTRO MILITAR DESCONOCE A MADURO

■ **Otro integrante** de las fuerzas armadas de Venezuela anunció que desconocía a Maduro y pidió al resto de sus compañeros apoyar a Juan Guaidó como su presidente.

■ **Vestido de chaqueta** verde camuflada, el capitán y piloto del ejército Carlos Vásquez González, llamó en las redes sociales a los militares a que “recapaciten, abran los ojos, desconozcamos a Nicolás Maduro”.

■ **El pasado fin de semana** el general de la aviación militar venezolana, Francisco Yáñez Rodríguez también anunció el desconocimiento a la investidura de Maduro y el respaldo al jefe de la Asamblea Nacional, a quien identificó como su “comandante en jefe”.

Nobel de la Paz rechaza acusación

Escándalo sexual implica a expresidente Óscar Arias

JAVIER CÓRDOBA
SAN JOSÉ / AP

El expresidente de Costa Rica y Premio Nobel de la Paz, Óscar Arias, se vio envuelto el martes 5 en un escándalo tras la publicación de una denuncia por supuesta violación interpuesta por una activista a favor del desarme nuclear.

Arias negó la acusación y declaró que se someterá a la justicia.

Según un artículo del Semanario Universidad de Costa Rica, el presunto abuso habría sido cometido el 1 de diciembre de 2014 en la casa del exmandatario en San José adonde una médica, entonces de 30 años, había llegado para una reunión relacionada con su causa antibélica.

En su relato dado al medio costarricense la mujer indicó que Arias la tomó por detrás, le tocó los senos y empezó a besarla mientras ella le recordaba que era un hombre casado. Después de más tocamientos, “dijo que me esperara y se salió de la oficina. Yo estaba como que no sabía qué hacer, me sentía atrapada en ese momento”, narró al semanario.

La mujer presentó ante la justicia el lunes 4 una denuncia contra Arias por el delito de violación.

La denunciante fue identificada por su nombre en el semanario, pero ante una consulta de AP, la Fiscalía Adjunta de Género confirmó que recibió la denuncia, pero aclaró que por tratarse de un caso en investigación sobre un presunto delito sexual no revelaría más información.

La mujer aseguró que Arias le propuso encontrarse en otro lado, ocasión que aprovechó para escapar y luego le dijo al político que se había ido a una reunión con el asesor de una



Óscar Arias, dos veces presidente de Costa Rica y Premio Nobel de la Paz en 1987, rechazó la acusación de violación sexual que le hizo una activista y dijo que se someterá a la justicia.

FOTO: MANÚ HERNÁNDEZ / AP

diputada en la Asamblea Legislativa.

En la publicación tanto el asesor como la exdiputada confirmaron que la activista les comentó lo presuntamente sucedido con Arias y que estaba visiblemente afectada.

El expresidente costarricense emitió una breve declaración en la que rechazó haber cometido algún tipo de abuso contra la denunciante o cualquier persona.

“Nunca he actuado irrespetando la voluntad de ninguna mujer, menos aun tratándose de su libertad de relacionarse con otra persona”, afirmó Arias.

Agregó que “siendo que, según se informa, existe una denuncia formulada en mi contra, ejerceré mi defensa ante los tribunales de justicia y no realizaré más comentarios públicos sobre este tema”.

■ FRANCISCO VISITÓ EMIRATOS ÁRABES UNIDOS

Histórico diálogo entre cristianismo y el islam

CIUDAD DEL VATICANO
AP

El Papa Francisco sostuvo el miércoles 6 que su viaje de esta semana a Emiratos Árabes Unidos escribió “una nueva página en la historia del diálogo entre el cristianismo y el islam” y en la promoción de la paz mundial en base a la fraternidad.

En su relato sobre la primera visita papal de la historia a la Península Arábiga a los asistentes a su audiencia general semanal, el pontífice describió su encuentro con líderes del islam como un contrapunto a la “fuerte tentación” de afirmar que existe un choque entre las civilizaciones cristiana e islámica.

Durante su estancia en Abu Dabi, Francisco firmó un documento con el gran imán



El Papa Francisco y el Gran Imán de Al-Azhar, Egipto, Sheikh Ahmed el-Tayeb, intercambian un efusivo abrazo después de una reunión interreligiosa en Abu Dhabi, Emiratos Árabes Unidos, el lunes 4, durante la primera visita papal a la Península Arábiga.

FOTO: ANDREW MEDICINI / AP

de Al-Azhar, la cuna del estudio islámico suní, condenando tanto la violencia religiosa como la basada en otros aspectos.

El Papa señaló que los dos líderes religiosos querían dar

una “señal clara y decisiva” de que el respeto y el diálogo entre los mundos cristiano e islámico son posibles.

El pontífice recibió un multitudinario recibimiento en Abu Dabi el lunes 4.

**ONORIA CONSULTING SERVICE, LLC.**
IRS/ITIN ACCEPTANCE AGENTS

Danny Amaya
Ahora con mas oficinas para servirte!

¡ES IMPORTANTE PAGAR TUS TAXES AHORA!

Hyattsville
7411 Riggs Rd suite 100
Hyattsville, MD 20783

Gaithersburg
211 N Frederick Ave
Gaithersburg, MD 20877

Forestville
7500 Marlboro Pike
Forestville, MD 20747

Aspen Hill
13623-L Georgia Avenue,
Silver Spring, MD 20906

Largo
100 Old Largo Road
Largo, MD 20774

Waldorf
3190 Leonardtown Road,
Waldorf, MD 20602

Landover
7455 Annapolis Road
Landover Hills, MD 20784

Burtonsville
13884 Old Columbia Pike,
Silver Spring, MD 20904

Laurel
3353 Corridor Market Place,
Laurel, MD 20724

PERSONAL SERIO Y DE CONFIANZA

240-440-0740
onoriaconsultingservicesllc@gmail.com

\$30
DESCUENTO
al presentar
este anuncio

Ganadores de tres
Grammys en DC



En su Salsa: la Orquesta Spanish Harlem en el Concierto del Amor

NELLY CARRIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Considerada como la mejor orquesta en su género, el grupo liderado por el pianista Oscar Hernández, Spanish Harlem llega a Washington DC para beneficiar a los amantes de la buena salsa. La famosa Orquesta tocará lo mejor de su repertorio en el gran Concierto del Amor, que tendrá lugar el viernes 15 de febrero en The Omni Shoreham Hotel de Washington DC.

Compartiendo tarima con Lalo Rodríguez y David Pabon.

La orquesta Spanish Harlem es dos veces ganadora de los premios Grammy y con grandes posibilidades de llevarse un tercer Grammy este domingo con su más reciente entrega musical llamada "Aniversario".

Conversamos con su crea-

dor, fundador y Director Oscar Hernández un excelente pianista, compositor, arreglista y productor quien también fuera por 13 años parte de la orquesta de Rubén Blades.

Nelly Carrión: ¿Cómo nace la Spanish Harlem?

Oscar Hernández: Fue el productor Aarón Levinson, quien planteó la idea de formar y grabar una orquesta de Jazz Latino. El resultado fue "Un Gran Día en el Barrio", el disco con el que debutó la Spanish Harlem en 2002 con la participación de Rubén Blades como cantante, así recibimos una nominación al Grammy por mejor Álbum de Salsa y al Premio Latin Billboard por Álbum de Salsa del Año, fue a partir de ese éxito que iniciamos una gira de conciertos a nivel mundial, La Orquesta ya cumple 16 años.

NC: Lo que me gusta de Spanish Harlem es que tienen un estilo muy parti-



Oscar Hernández creador, fundador y Director de la Orquesta Spanish Harlem.

FOTO: CORTESÍA.

cular, no son sintetizados.

OH: Nelly, nosotros marcamos un estilo ya que ofrecemos sonido orgánico y genuino con los mejores músicos con amplia trayectoria, que

han tocado con los mejores del género son educados a tal punto que saben la historia del género que tocan así lo pueden transmitir y ofrecemos música de calidad, dejando al

público fascinado, eso será lo que pasará en El Concierto del Amor en DC.

NC: Finalmente dame una breve reseña de tu tra-

ectoria.

OH: Tengo 40 años tocando me inicié a los 12 tocando trompeta luego me pase al piano a 16 años ya tocaba profesionalmente y he tenido la dicha de tocar para los grandes como Celia Cruz, Rubén Blades, Isac Delgado, Ray Barreto, Machito, Tito Nieves, Oscar de León, Cheo Feliciano, Willie Colon, Juan Luis Guerra, Israel López Cachao, Paul Simón entre otros y debo decirte que tengo una misión, representar nuestra cultura Latina a través de mi música.

NC: Nos despedimos de Oscar Hernández quien también tuvo su famosa Orquesta "Son del Solar"... a mi que me traigan Salsa nos vemos el 15 en el "Concierto del amor".

El The Omni Shoreham Hotel ubicada en la 2500 Calvert St. NW Washington DC.

OSCAR'S PRODUCTION
INTERNATIONAL PROMOTIONS, INC.

PRESENTA



El Concierto del Amor



**LALO
RODRIGUEZ**



**SPANISH HARLEM
ORCHESTRA**



**DAVID
PABON**

VIERNES 15 DE FEBRERO, 2019 | 9PM

@ THE OMNI SHOREHAM HOTEL 2500 CALVERT ST. NW WASHINGTON, DC 20008

TICKETS@OSCARSPRODUCCION.COM

INFO. 703-851-8355 | OSCAR'S PRODUCTION

MUSIC BY DJ TIMBA

PATROCINADORES

AVIÓN
TEQUILA

ABSOLUT.

CHIVAS
LIVE WITH CHIVALRY



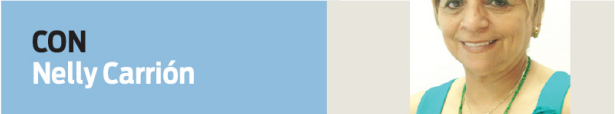
Alterra
Home Loans
Building Wealth Through Homeownership
PIERO CORNEJO
703.899.7972
8500 LEESBURG PIKE STE. 202, VIENNA, VA 22182
NMLS # 293785 BRANCH NMLS # 1553308
www.nmlsconsumeraccess.org



ORBAT ASSOCIATES
TAX PREPARATION SERVICES

Washington
Maryland
Virginia
Hispanic

FARANDULEANDO



¡Qué tal, mis queridos amigos, estamos a pocos días de celebrar el Día del amor y la amistad y si todavía no has hecho planes, en nuestras columna encontraras muchas ideas de donde ir y pasarla muy bien.

➤ Iniciando el próximo miércoles 13 de febrero en el Fillmore se presentará en concierto el músico laureado con tres Latin Grammys, David Bisbal, puedes comprar tus entradas en Tickeri.com. Las puertas abren a las 7:00 p.m.

➤ Y para festejar el día del amor y la amistad, Oscar's Production trae próximo viernes 15 de febrero a las 9:00 p.m. el gran "El Concierto del Amor", en el The Omni Shoreham Hotel 2500 Calvert St. NW Washington DC.

Esta será una noche llena de la mejor música con los populares artistas Lalo Rodríguez quien junto a David Pabón y la Orquesta Spanish Harlem ofrecerán lo mejor de su repertorio. Reserve desde ahora llamando al (703) 851-8355

➤ El sábado 16 de febrero a partir de las 7:00 pm llega la Noche de Boleros en el NRECA Conference Center en Arlington, VA, una excelente oportunidad para quienes desean deleitarse con la música romántica por excelencia brindada por los inolvidables boleros y disfrutar bailando estos ritmos del corazón latino.

➤ El 19 de febrero a partir de las 8:00 p.m. se presenta DCappella en el Teatro Warner. El nuevo grupo a capella de Disney Music Group con siete vocalistas de clase mundial, se embarcará en su primera gira por América del Norte en enero de 2019. La gira atraerá a los fanáticos de Disney y a capella con sus modernas versiones a capella de éxitos de Disney.

➤ El sábado 23 de febrero a las 7:00 p.m. y el domingo 24 de febrero a partir de las 4:00 p.m. el Teatro de la Luna realizará próximamente las sesiones del Teatro Leído presentando la comedia "Rosa de dos aromas", de Emilio Carballido de México.

➤ Y el miércoles 27 de febrero de 7:00 p.m. a 9:00 p.m. únase a nosotros en un viaje a Madrid con un impresionante espectáculo de baile flamenco en L2 Lounge, uno de los salones más elegantes y de primer nivel de Georgetown.

Asegúrese de llegar a tiempo a las 7:00 PM para que no se pierda las presentaciones que se presentarán durante el evento.

➤ Pero si lo que busca es pasar una noche romántica, el 2 de marzo se presenta el ídolo de América "Leo Dan", en concierto en el The Howard Theatre en DC, no se pierda la oportunidad de escuchar sus grandes éxitos. Las puertas abren a las 6:00pm, show inicia a las 8:00 P.M.

➤ Por primera vez llega al DMV, Wendy Ramos y su unipersonal "Cuerda", el viernes 15 de marzo en el The State Theatre a las 6:30 p.m. Un evento que no puedes perderte y que te hará reír de principio a fin. Las entradas disponibles en Tickeri.com

➤ La pastillita para la moral de la semana: Barre con todo lo que te lastima, te dolerá un tiempo pero no toda la vida.

El próximo 15 de febrero David Pabon llega al The Omni Shoreham Hotel

NELLY CARRIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Con la energía musical que lo caracteriza llega el maestro David Pabon el próximo 15 de febrero al Concierto del Amor en el The Omni Shoreham Hotel.

El salsero boricua que sigue haciendo bailar a millones en América con temas como "Y nos amamos", "Cara dura", "Aquél viejo Motel", "Si me ves llorar", nos cuenta sobre toda la adrenalina que trae para el próximo Concierto del Amor. Pabon considerado una de las voces más reconocidas de la Salsa en Puerto Rico. Comenzó con éxito su carrera como solista, con la canción "Aquel Viejo Motel", tema, grabado en el 1989, se convirtió en el tema más sonado en todas las radio emisoras de habla hispana.

Fue hasta el año 2000 que decide probar suerte nuevamente en el ambiente musical y acepta la oferta de la Compañía Colombiana "Codiscos", para grabar una nueva



David Pabón estará interpretando sus grandes éxitos en el Concierto del Amor. FOTO: CORTESÍA

producción titulada "Mejor Que Ayer". El tema punta de este disco, "Si Me Ves Llorar" resulta ser un súper éxito, tan pronto sale a sonar en las radio emisoras mundiales. Esta canción del reconocido compositor Kike Santander, se coloca número uno en países como Puerto Rico, Colombia, Venezuela, México, Ecuador, Panamá, Costa Rica, Perú y

muchos países más, reviviendo mi carrera artística.

Sin perder tiempo a esta producción le siguen "Por Naturaleza" 2003 y "Desde Hoy" 2005, contando entre ellos con éxitos como: "Naturaleza Muerta", "Imagínate Sin Ti", "Pobre De Él", "Extraños", "Podemos", "La Mujer Que Me Domina" y "Dígame" entre otros.

En el año 2005 graba un concierto en "vivo" en la ciudad de Medellín, Colombia, titulado "Trilogía De La Salsa". Este DVD es considerado uno de los mejores producidos y de amplia aceptación entre los conocedores del género.

Para detalles y reservaciones visite OSCARSPRODUCTION.com o llame al (703) 851-8355.

EL PRÓXIMO 13 DE ABRIL Y CON ENTRADA LIBRE

Todos invitados al III Festival del libro hispano de Virginia

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Raíces Latinas se complace en anunciar el III festival del libro hispano de Virginia que se llevará a cabo el 13 de abril de 2019 de 12:00 pm a 6:30 pm en la Universidad George Mason, en el Johnson Center Building, 3rd piso en las salas 336 (sala de autores y ventas de libros) y 337 (lecturas y conversatorios). El evento contará con autores de diversos

estados como el invitado central Luis Hernán Castañeda, Teresita Dovalpage, Fernando Olszanski, Oswaldo Estrada, Keila Vall de la Ville, Martivón Galindo. Autores locales: Carlos Parada, Vladimir Monge, Hemil García Linares, Sofía Estevez, Ofelia Montelongo, entre otros. Habrá charlas de literatura, poesía, escritura creativa y ensayo. Venta y sorteos de libros, certificados de regalos, música y mucho más.

La entrada es gratuita. Estacionamiento disponible en el Mason Pond Deck. Lectores del DMV (Virginia, DC y Maryland), ¡los esperamos!

Lista completa de autores
Luis Hernán Castañeda (Perú)
Teresita Dovalpage (Cuba)
Hemil García Linares (Perú)

Ciclo de poesía auspiciado por el Departamento de lenguas extranjeras de la universidad George-Mason-Doctor Rei Berroa.
Oswaldo Estrada-(Perú)
Fernando Olszanski (Argentina)
Keila Vall de la Ville-(Venezuela)
Martivón Galindo (El Salvador)
Ángel Walter Tejada-(Perú)

Ciclo de poesía organizado por la Casa de Cultura El Salvador-Doctora Jeanette Noltenius.
Poetas: Vladimir Monge, Carlos Parada, entre otros.
Sofía Estévez y Taller de narrativa de Virginia (República Dominicana)
Ofelia Montelongo y Taller de narrativa de Virginia (México)
Christian Salgado- Taller de narrativa de Virginia (Honduras)

Lilia Murillo-Taller de narrativa de Virginia (Bolivia)
Miguel Chirinos (Venezuela)
Martha Urbina (Honduras).
Hispanic Culture Review-George Mason University-Student Media.
Natalia Gómez Linares (1966-2016) in memoriam (Bilbao, España)
Hemil García Linares



El invitado especial Luis Hernán Castañeda estará presente en el III Festival del Libro Hispano de Virginia. FOTO: CORTESÍA.

TEATRO DE LA LUNA
presents

Canta Mi Corazón

Noche de Boleros

A Cantar
y a Bailar!

**Saturday
February 16
2019
7:00 pm**

Musical Direction **Jorge Anaya** *Artistic Direction* **Mario Marcel**
with **María del Socorro, Anamer Castrello, Jorge Anaya**
Ramon González, Nelson Alvarez, Alfonso Rondón

**Pasión y sentimiento en una sola nota...
la del BOLERO... en el mes del AMOR
y la AMISTAD. Una cita romántica inolvidable.
Vamos a cantar y a bailar!**

NRECA Conference Center
4301 Wilson Blvd., Arlington VA 22203
(close to Ballston Metro Station)
Free Parking -garage on Taylor Street

**Tickets \$35
Seniors & Students \$30**

BUY ON-LINE
www.teatrodelaluna.org

INFO & RESV.: **703-548-3092**

Elliot & Chatain PLLC

Buscas ayuda en Español
¡Llama ahora!

Abogados serios que te ofrecen
guía y orientación legal
en tus problemas de Inmigración

La primera consulta es gratis
Se habla español.

Email: FChatain@elliotchatain.com

202 431 0092

¡TEMPORADA DE IMPUESTOS!

\$20 **DESCUENTO**
EN SERVICIOS
AL PRESENTAR ESTE CUPÓN

- SERVICIO DE NOTARIO PÚBLICO
- CARTAS NOTARIZADAS
- CONTRATOS DE RENTA Y DE TRABAJO
- INTERPRETACIONES Y TRADUCCIONES
- PODERES LEGALES
- AUTORIZACIONES NOTARIZADAS
- NÚMERO DE ITIN
- IMPUESTOS | TAXES
- AUTORIZADOS PARA TRADUCCIONES DEL MVA MARYLAND
- TRADUCCIONES DE DOCUMENTOS DE INMIGRACIÓN

301-434-4877

1425 UNIVERSITY BLVD. #211, HYATTSVILLE, MD 20783

CEN CENTRO DE HABLA HISPANA | DENDRY AGUILAR

CHH CENTRO DE HABLA HISPANA

Fans dicen que estaba ebrio

Alejandro Fernández se cae en pleno concierto

WASHINGTON HISPANIC

Alejandro Fernández ha enfrentado varias polémicas por incidentes en sus conciertos. Y un nuevo percance que sufrió el cantante se volvió viral en redes sociales el fin de semana.

“El Potrillo” sufrió una bochornosa caída en pleno show en la Feria de León, Guanajuato, el sábado por la noche.

El hijo de Vicente Fernández interpretaba la canción “Mi gusto es”, cuando intentó sentarse en un monitor, pero este se movió y provocó que la estrella terminara en el piso.

Aunque el pequeño accidente no pasó a más y el cantante salió ileso, los miembros de su staff le ayudaron a ponerse en pie rápidamente, para continuar con el espectáculo.

“Ahora si me fui de espaldas!! Que buen medio tiempo del #superbow!!! #cuandotemuevenelpiso Se me movió el monitor”, escribió “El Potrillo” en su cuenta oficial de Twitter y compartió un gif del momento de la caída. Algunos usuarios reaccionaron a su publicación con críticas haciendo referencia a que el cantante se cayó por estar bajo los efectos del alcohol.

Pero otros seguidores del artista resaltaron su sentido del humor: “El humor ante todo, cuidate @alexoficial te queremos muchísimo”, “Tienes estilo hasta para caer, besos”, “Gran concierto... eso es lo realmente importante !!”, “Te caíste bonito!! Yo te sobo guapo!!”.



El nuevo percance que sufrió el cantante se volvió viral en redes sociales el fin de semana. FOTO: CORTESÍA.

CON MUCHA VALENTÍA LO HACE PÚBLICO

Dayanara Torres anuncia que tiene cáncer de piel

NUEVA YORK AP

Dayanara Torres anunció que padece un cáncer de piel y que aguarda noticias de qué tratamiento debe recibir tras haberse sometido a dos cirugías.

“Ya removieron gran parte de la parte de atrás de mi rodilla y otras partes donde ya se había corrido”, dijo la ex Miss Universo y actriz puertorriqueña en un video publicado el lunes en su cuenta de Instagram.

Torres, quien tiene dos hijos con su ex esposo Marc Anthony, abrió el video expresando que como madres las mujeres suelen cuidar de todo el mundo menos de ellas

mismas.

Contó que le diagnosticaron el melanoma por “un lunar que apareció y que no le presté atención”, y que su prometido, el copresidente de Marvel Studios Louis D’Esposito, fue quien le hizo la cita médica tras suplicarle “mil veces” que fuera a chequearse.

“Después de una biopsia y una segunda cirugía este pasado martes los resultados lamentablemente son positivos”, dijo.

Torres, quien en 2017 ganó la competencia de danza de Univision “¡Mira Quién Baila!”, señaló que se siente fuerte pero que sus hijos Cristian y Ryan, de 18 y 15 años, “están bien aunque con mucho, mucho miedo”.



Dayanara Torres aguarda noticias sobre su tratamiento a seguir tras haberse sometido a dos cirugías. FOTO: PETER KRAMER/AP

“Pero saben que tienen una mamá guerrera que no se rinde, que me levanto de todas las que me ponen... más fuerte

que nunca”, agregó.

Terminó pidiéndole a sus seguidores que no se olviden de cuidar de sí mismos.

VENUS DESBLOQUEADA Facebook aprueba desnudos de museo

Jamey Keaten AP

Después de todo, Facebook ha aceptado ser amigo de una Venus topless.

El gigante de las redes sociales dijo que evitó erróneamente que un museo en Suiza usara imágenes de dos estatuas — un mármol de Venus y un bronce de un hombre desnudo hincado de rodillas — para promover una próxima exhibición.

El Museo de Arte e Historia en Ginebra protestó que Facebook citara problemas de desnudez al bloquear las fotografías. Ambas estatuas forman parte de la muestra.

“El anuncio fue inadvertidamente rechazado y ahora está nuevamente disponible en Facebook. Nuestras disculpas por el error”, dijo



Facebook a The Associated Press en un email. El museo dijo que estaba preparando otro material publicitario para su exhibición “César y el Ródano”, que se enfoca en las conquistas de César en el siglo I a.C.



Teo DAN

SATURDAY MARCH 2ND

THE HOWARD THEATRE

EST. 1910

620 T ST NW, WASHINGTON, DC 20001

PUERTAS 6:00PM | SHOW 8:00PM

tickets disponibles en: **tickeri**



BALL SERVICES PROFESIONALES USA

OFRECE LOS SERVICIOS A DOMICILIO DE PROFESIONALES DE CUIDADO PERSONAL Y OTROS ON DEMAND O PROGRAMADO ahora en VA-MD-DC.

- Profesionales de Cuido y Salud personal:
 - Doctores, enfermeras.
 - Babysitter, Cuido de Mayores y Niños.
 - Pediatras.
 - Odontólogos.
 - Masajistas terapéuticos y relajantes.
- Otros servicios profesionales
 - Contadores, Notarios, Aseguradoras.
 - Abogados.
 - Mascotas. Veterinarios, cuidado y paseadores de perros, barberos de mascotas.
 - Fiestas y Evento: Personal Para Catering diferentes eventos, fotografos.
 - Tours y Guías turísticos.
 - Maestros y Tutores clases de español e Ingles

Todos los servicios tienen seguro y el personal seleccionado es investigado.

BALLSERVICES te ayuda aumentar la cantidad de clientes en tu área o si quieres empezar a realizar trabajos por tu propia cuenta, los servicios a brindar pueden ser a domicilio o solo para que el cliente realice una cita en sus instalaciones.

ACEPTAMOS SOCIOS-PROVEEDORES independientes o dueños de pequeñas y medianas compañías.

Inscríbete como proveedor : BALL-PROVIDER.

Para aplicar También puedes llamarnos y pedir una cita en persona al:

801-441-6894 / 202-210-9332

PARA SOLICITAR UN SERVICIO EN TU CIUDAD

DESCARGA LA APLICACION! desde tu teléfono

en Google Play como: **BALL-SERVICES** o en App Store como: **BALL-CLIENTE**

Download on the App Store | GET IT ON Google Play

MEMBRESIA GRATIS POR 10 MESES INSCRIBETE YA!!!



BALL SERVICES MANTENIMIENTO USA

OFRECE LOS SERVICIOS A DOMICILIO DE MANTENIMIENTO RESIDENCIAL Y COMERCIAL ON DEMAND O PROGRAMADO ahora en VA-MD-DC.

- Servicio de Mantenimientos en todas las áreas Plomería, Electricistas, Jardinería, Handyman, Paint A/C y calefacción, Carpinteros, techadores, Drivall pulido de Pisos Lavados de Alfombras y mas...
- Limpieza de casas y Comercio, hospitales, Escuelas Oficinas, Restaurantes, proyectos de apartamentos y edificios nuevos, casa vacías de Real State.
- Sistemas Purificadores de Agua.
- Seguridad Electrónica CCTV. Residencial y comercial Alarmas contra accidentes, robos incendios y sistemas de camaras de seguridad.
- Car. Mantenimiento y Cuido. Auto Details, Cerrajeros Mecánicos Básicos, Electricistas, Body shop.
- Car Dealer

Todos los servicios tienen seguro y el personal es altamente seleccionado e investigado.

BALLSERVICES te ayuda aumentar la cantidad de clientes en tu área o si quieres empezar a realizar trabajos por tu propia cuenta.

ACEPTAMOS SOCIOS-PROVEEDORES independientes o dueños de pequeñas y medianas compañías.

Inscríbete como proveedor : BALL-PROVIDER.

Para aplicar También puedes llamarnos y pedir una cita en persona al:

801-441-6894 / 202-210-9332

PARA SOLICITAR UN SERVICIO DE MANTENIMIENTO EN TU CIUDAD

DESCARGA LA APLICACION! desde tu teléfono

en Google Play como: **BALL-SERVICES** o en App Store como: **BALL-CLIENTE**

Download on the App Store | GET IT ON Google Play

MEMBRESIA GRATIS POR 10 MESES INSCRIBETE YA!!!

Fotos:
Álvaro Ortiz

 Ve a más fotos en www.washingtonhispanic.com

gente&eventos

CHLI da bienvenida al nuevo Congreso 116

The Congressional Hispanic Leadership Institute, dio bienvenida al nuevo Congreso 116, con una recepción coordinada por John Hoel, Tesorero de CHLI y Senior Director of Federal Government Affairs de Altria Client Services. La ceremonia se llevó a cabo el 6 de febrero en las oficinas de Altria, con la presencia de los senadores Robert Menendez, de New Jersey y Rick Scott, de Florida, miembros de CHLI.



Lizzie Fletcher, congresista de Texas, al micrófono, es acompañada por Lori Trahan, congresista de Massachusetts (izq.) y Terrence John Cox, de California.



El Senador Rick Scott, de Florida y exgobernador de Florida junto con Lincoln Díaz-Balart (centro), rodeados por Mary Ann Gómez Orta, presidenta y CEO de CHLI; Bill Flores, de Texas Darren Soto, de Florida; Lou Correa, de California; y Alma Adams, de North Carolina; Susie Lee, de Nevada; Ileana Ros-Lehtinen; y Mario Díaz-Balart, Florida.



Los jóvenes de CHLI rodean a Lincoln Díaz-Balart, presidente de la junta directiva de CHLI.



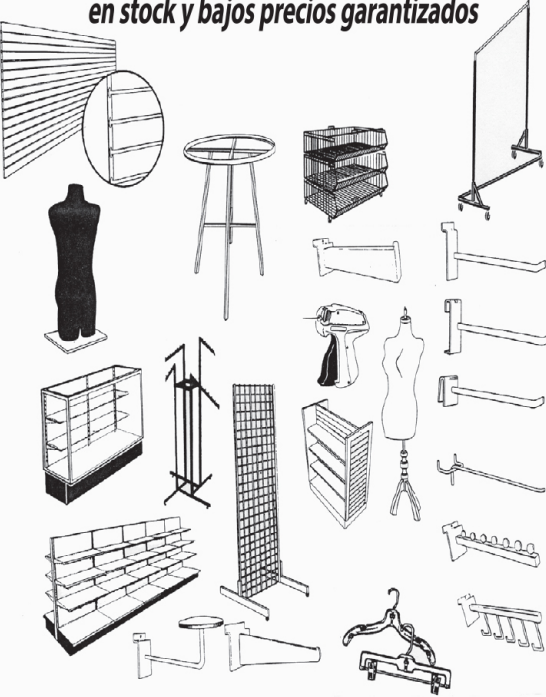
Mark Rosenberg, presidente de FIU (centro) rodeado por miembros de la misma universidad: Cesar Ochoa; Nicole Vega; Nareeman Griffiths; y Juan Salgado.

FIXTURES PLUS, INC.

La más grande selección de Instalaciones fijas, nuevas y usadas

GRAN ALMACEN

Nosotros tenemos la más grande selección en stock y bajos precios garantizados



No compre sin antes consultarnos. Tenemos los mejores precios del área

Almacén convenientemente localizado. Abierto de lunes a sábado.

4509 Rhode Island Ave, MD

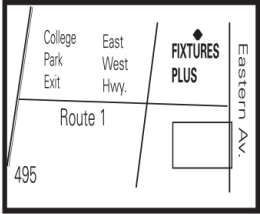
Para Informes llamar al:

(301) 699-5520

o Gratis al

1-800-895-2783

Fax: 301-699-5533



Visítenos en www.fixturesplus.com

Compra, venta e intercambio

Rejillas • Racks • Cajafuerte • Espejos

Miranda celebra sus 15 años



Con una gran sonrisa en el rostro Miranda Gabriela Castillo Sáenz celebró en compañía de familia y amigos sus XV años.



Sus padres Carlos Castillo y Bertha Sáenz junto a su hermanita Nathalia Belén acompañan a la quinceañera en una linda foto familiar.



Miranda no perdió la oportunidad de disfrutar este día tan especial junto al grupo de amigas de su escuela. Quienes festejaron en grande con la cumpleañera.

A todos mis clientes les hago saber que mi oficina tiene nueva ubicación.

12520 Prosperity Drive, Suite #105
Silver Spring, MD 20904

Para mayor información acerca de la compra o venta de su casa por favor llámeme o visítame a la oficina sin ningún compromiso.

EXPERIENCIA ES LA DIFERENCIA
¡NO ESPERE LLAMEME HOY!

Long & Foster Real Estate, LLC

Celular: **301-922-8629**

Oficina: **301-388-2600**



Marta Granados, GRI

Venta o Compra de su Casa.

Aquí estoy para servirles!

Sirviendo el área de Maryland, Virginia y Washington.



Silvia Caceres-Diaz
Insurance Agency

Si necesita seguro de automovil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:

- Cobertura Inmediata
- Mínimo Pago Inicial
- Facilidades de Pago Mensuales
- Asistencia en la Obtención de su título y placas
- Seguros Comerciales, Casas,
- Diplomáticos, Motociclistas.



Seguros

**Member
Travelers
Group**



Silvia Caceres Díaz
Agente Broker de Seguros

Telf. (301) 593-8683

10016-B Colesville Rd.
Silver Spring, MD 20901
Four Corners

DEPORTES

Washington
Hispanic

8 de febrero del 2019
www.washingtonhispanic.com



WIZARDS PIERDEN A WALL POR UN AÑO

Descartado para esta temporada tras una cirugía, el estelar armador de los Wizards John Wall se perderá buena parte de la próxima campaña de Washington debido a que necesitará someterse a una operación del tendón de Aquiles izquierdo, que se desgarró al sufrir una caída en su casa.

Fanáticos atiborran las calles de Boston

Patriots celebran su 6to Super Bowl

Igualan a los Steelers en triunfos y Tom Brady aún no piensa en retirarse.

WASHINGTON
HISPANIC
AP

Centenares de miles de fanáticos entusiasmados se concentraron en el centro de Boston el martes para el desfile de celebración del sexto título de Super Bowl de los Patriots de Nueva Inglaterra, pidiendo más con gritos de “¡Queremos siete!” y “¡El próximo año, aquí mismo!”.

Un ambiente festivo permeaba la ciudad mientras fanáticos que lucían los colores del equipo atestaron las aceras para ver al quarterback Tom Brady, el entrenador Bill Belichick y el resto del equipo.

Es un sentimiento familiar en Boston.

El desfile se produce apenas cuatro meses después de que la ciudad homenajeó a los Medias Rojas por su cuarto cetro de la Serie Mundial de béisbol en 15 años.

“Poder ver a Tom Brady siempre es un día especial, pero los Patriots son increíbles. Seis veces campeones”, dijo la fanática Lauren Mills, quien añadió que aún no se cansa. Su mensaje para Brady: “A buscar el séptimo. ¿Cuántos dedos le quedan? Cuatro anillos más”.

Apenas dos días después de la victoria de 13-3 el domingo sobre los Rams de Los



Tom Brady de los Patriots de Nueva Inglaterra durante el desfile de celebración en Boston el martes 5 de febrero de 2019, tras coronarse campeones del Super Bowl.

FOTO: AP.

Ángeles en el Super Bowl 53 en Atlanta, los jugadores, entrenadores y familiares abordaron los icónicos vehículos anfibios de la Segunda Guerra Mundial para un desfile de 3 kilómetros (2 millas) por la ciudad.

Brady cargó a su hija, Vivian, al saludar a la muchedumbre, al tiempo que los jugadores y el dueño Robert Kraft tomaban turnos alzando el Trofeo Lombardi. Belichick y Linda Holliday, su pareja, sonreían radiantes.

El estelar tight end Rob Gronkowski, quien ha expre-

sado su intención de retirarse tras su más reciente título de la NFL, celebró con sus hermanos y padres. “Gronk” y otros jugadores se sacaron sus camisetas y se pasaron casi toda la ruta con el pecho desnudo.

Las autoridades esperaban más de un millón de asistentes y los trenes estaban llenos desde temprano.

Las condiciones del tiempo eran inusualmente cálidas para la fecha, con temperaturas por encima de los 10 grados centígrados y abundante sol. Las medidas de seguridad

eran fuertes y el alcalde Marty Walsh advirtió a los fanáticos que no lanzasen nada. Latas de cerveza dañaron el trofeo de la Serie Mundial de las Medias Rojas el año pasado.

Stephen Chhom, de Lynn, Massachusetts, estaba en la ruta del desfile cerca de la legislatura estatal con su amigo Ricky Soky y el hijo de seis años de éste, Raiyu.

“Lo que hizo este año especial fueron las dudas de los otros fanáticos”, dijo Chhom, quien llevaba la camiseta de Julian Edelman, el Jugador Más Valioso del Super Bowl.

■ EN EL ARRANQUE DE LA SERIE DEL CARIBE



Alexi Amarista de los Cardenales de Lara de Venezuela, derecha, es puesto out por Víctor Mendoza de los Charros de Jalisco de México en el primer día de la Serie del Caribe en Ciudad de Panamá.

FOTO: ARNULFO FRANCO/AP.

VENEZUELA VENCE 5-1 A MÉXICO

A pesar de que perdió la sede de la Serie del Caribe, Venezuela respondió el lunes con un convincente triunfo por 5-1 sobre México en el arranque del torneo en Panamá.

Impulsado por batazos oportunos y una buena labor de sus lanzadores, el equipo venezolano de los Cardenales de Lara despachó al debutante mexicano Charros de Jalisco en un partido donde centenares de venezolanos gritaron sin parar consignas contra el gobierno de Nicolás Maduro y corearon el nombre del líder opositor Juan Guaidó, el cual se autoproclamó presidente interino de Venezuela.

Néstor Molina, quien trabajó cinco episodios en los que permitió una carrera y cuatro imparables, se apuntó la victoria. Orlando Lara se fue con la derrota.

Los venezolanos fabricaron un racimo de tres carreras que los alejó en la pizarra en la parte baja de la sexta, incluyendo un jonrón de dos anotaciones de Carlos Rivero, quien fue el mejor en la ofensiva al irse de 2-1, con una anotada y dos empujadas. Venezuela y México terminaron con cinco imparables cada uno.

Los venezolanos marcaron las dos primeras anotaciones en la parte baja del cuarto inning con un imparable de Luis Jiménez que remolcó a Alexi Amarista, así como un elevado de sacrificio de Juniel Querecuto para empujar a Rangel Ravelo.

México respondió en la parte alta de la quinta entrada con una carrera de Agustín Murillo, impulsado por una roleta de Stephen Cardullo. Murillo había pasado antes a la antesala tras un error del receptor Juan Apodaca.

El equipo venezolano llegó a Panamá lamentando la pérdida de la sede del torneo en Barquisimeto.

Estaba en avioneta en el fondo del mar

CUERPO RECUPERADO PERTENECE A SALA

WASHINGTON
HISPANIC
AP

El jueves, las autoridades confirmaron que el cadáver recuperado de la avioneta en el fondo del Canal de la Mancha pertenece al futbolista argentino Emiliano Sala, quien viajaba de Francia a Gales para unirse al Cardiff City de la Premier League cuando la aeronave se desplomó.

Lapolicía de Dorset hizo el anuncio luego que el médico forense realizara un examen del cuerpo, que fue recuperado de los restos de la aeronave el miércoles.

Sala, quien recién había sido fichado por el club Cardiff de la Liga Premier, y el piloto David Ibbotson iban a bordo de la avioneta que desapareció

del radar el 21 de enero.

“Qué noticia dolorosa. Mis condolencias a los familiares, amigos y compañeros de Emiliano Sala en este momento tan duro. Estamos con ustedes”, señaló el presidente argentino Mauricio Macri en Twitter.

Los restos fueron localizados el pasado domingo luego que la familia del jugador recaudó fondos para iniciar una búsqueda privada con David Mearns, un estadounidense especialista en la detección de naufragios, en colaboración con investigadores británicos.

Cardiff pagó un monto récord _19 millones de dólares, de acuerdo con reportes_ para adquirir al imponente atacante argentino del Nantes. Sala disfrutaba de la mejor campaña de su carrera, con 12

goles en 19 partidos en la liga francesa.

Sala irrumpió tarde en su carrera como goleador, pero

sus modestos totales de goles hasta ahora se debían también a la forma en que jugó: sin egoísmo.

A&K compañía de seguros

AUTO • CASA • NEGOCIOS • MOTOCICLETAS • VIDA
FR-44 • SR-22 • VOLQUETES (En Virginia)

Aceptamos con permiso de conducir o licencia internacional.
Estimados por teléfono y totalmente gratis
Aseguramos en DC, MD, VA.

Llámenos y compare

¡HABLAMOS ESPAÑOL!

Atención de Lunes a Viernes de 9:00 a.m. a 5:00 p.m.
www.transworldins.com

Tel: (703) 591 6668

Fax: (703) 591 3898

10803 Main Street #500 Fairfax, VA 22030

CONSULTA GRATUITA



LAW OFFICE OF
WANI &
ASSOCIATES, P.C

Llame gratis : 1-866-755- WANI

Hacemos casos en Virginia, Maryland y DC.

• BANCARROTA
• MODIFICACIÓN
DE PRESTAMOS

\$50
de descuento

Virginia Office
8229 Boone Blvd.
Suite 210
Vienna, VA. 22182
703-556-6626

Maryland Office
8020 New Hampshire Ave
Suite 108
Langley park, MD 20783
301-434-1666

John O'Neill Castro



Abogado

Hablo Español

Mencione
este
anuncio
y reciba

\$100
de descuento

Defensa en casos de:

- Agresión
- Robo de tienda
- Ofensas juveniles
- Cargos de drogas
- Destrucción de propiedad
- Conducir en estado de ebriedad (DWI)
- Conducir con licencia suspendida
- Conducir en forma peligrosa (Reckless)
- Chocar y huir (Hit & Run)



4160 Chain Bridge Rd. • Fairfax, VA 22030

703-232-2026

Interesado en comprar?

Foreclosures, Short sales. Estas 2
semanas son las mejores!

Precios bajos y facilido de conseguirle ayuda:)



MD VA DC

Marco Angobaldo

www.1house1home.com

Llámemme, sin compromiso, para una
consulta profesional.

202-487-1037

RE/MAX

ONE SOLUTIONS

703.992.0254

REALTOR

8609 Westwood Center Dr Ste 202, Vienna, VA 22182

LA mart

Ofertas De Esta Semana: 02/08-02/14/2019

FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU
08	09	10	11	12	13	14

Advertisement may contain errors. Quantities and price of sale items are subject to change.

Silver Spring, MD LA Mart 640 University Blvd. E Silver Spring, MD 20901 / T: 301-439-0110 / F: 301-439-0111
 Baltimore, MD LA Mart 2159 W. Patapsco Ave. Baltimore, MD 21230 / T: 410-646-1501 / F: 410-646-1506
 Springfield, VA LA Mart 6711 Bland St. Springfield, VA 22150 / T: 703-644-0072 / F: 703-644-2440
 Columbia, MD LA Mart 5896 Robert Oliver Pl Columbia, MD 21045 / T: 443-864-4244 / F: 443-864-4275

COMING SOON

Alexandria, VA

5730 Edsall Rd Alexandria, VA 22304
 T: 703-717-9722 / F: 703-717-9878

FRUTAS Y VERDURAS - FRESCAS FRUTAS Y VEGETALES DE GRANJA

Naranja Navel Orange 56 size 2/\$1	Cebolla Roja 2 lb Red Onion 2 lb \$0.99 bolsa	Lechuga Green Leaf \$0.99 c/u VIE/SAB/DOM Limited Time Offer
Brocoli Crown Broccoli \$0.99 lb VIE/SAB/DOM Limited Time Offer	Paquete de Ajos Sleeved Garlic \$0.99 c/u VIE/SAB/DOM Limited Time Offer	Pipian Pipian \$0.99 lb VIE/SAB/DOM Limited Time Offer
Pimiento Dulce Pequeno Mini Sweet Pepper \$1.99 bolsa VIE/SAB/DOM Limited Time Offer	Pimiento Rojo Holland Holland Red Pepper \$0.99 lb VIE/SAB/DOM Limited Time Offer	Ajos Pelados 5 lb Peeled Garlic 5 lb \$7.99 c/u VIE/SAB/DOM Limited Time Offer

CARNE - NOSOTROS OFRECEMOS SOLO CARNES DE LA MAS ALTA CALIDAD *Estamos contratado carnicero con experiencia en la tienda de Springfield*

EN BOLSA ENTERA Lomo Fino de Res Beef Top Sirloin \$3.69 lb	EN BOLSA ENTERA Bistec Ribeye Fresco Fresh Beef Ribeye Steak \$3.99 lb	Tira de Carne Estilo NY Whole Beef NY Strip Loin (We Cut Steaks) \$3.89 lb	Muslo de Res sin Hueso Boneless Beef Chuck Top Blade \$3.99 lb	Lengua de Res Cow Tongue \$4.99 lb
PAQUETE FAMILIAR Hueso de Cerdo Fresh Pork Neck Bone \$1.29 lb	Hombro de Cerdo Fresco Fresh Whole Picnic Shoulder \$1.19 lb	Paleta de Cerdo sin Hueso Boneless Fresh Whole Pork Butt \$2.09 lb	PAQUETE FAMILIAR Chuletas de Cerdo Assorted Pork Chop \$1.79 lb	PAQUETE FAMILIAR Costilla Entera de Cerdo Fresh Whole Pork Spare Rib \$2.09 lb
Pollo Entero fresco Fresh Whole Chicken \$1.29 lb	10 LB BAG ONLY Piernas/Pierna Entera de Pollo Chicken Drumstick/Quarter Legs \$0.69 lb	PAQUETE FAMILIAR Pechuga de Res sin Hueso Boneless Fresh Chicken Breast \$1.69 lb	PAQUETE FAMILIAR Muslos de Pollo sin Hueso Boneless Chicken Thigh \$1.79 lb	Cordero Goat \$4.69 lb

MARISCOS - NUESTROS MARISCOS SON TAN FRESCOS QUE PUEDES OLER EL OCEANO!

Atun Blanco Albacore \$1.49 lb FRESH	Pez Roca Wild Rockfish \$3.99 lb FRESH	Corvina Croaker \$2.99 lb FRESH
Sabalo Shad \$1.99 lb FRESH	Pargo Rojo Jumbo Red Snapper \$4.99 lb FRESH	Camarones Blancos 21/25 White Shrimp 21/25 \$5.99 lb

COMESTIBLES - WOW! LOS PRECIOS MAS BAJOS TODOS LOS DIAS

Golden Canilla Arroz Precocido 20 lb \$9.99	Canilla Arroz Grano Largo 5 lb \$3.99	Malher Frijoles Volteados Negros & Rojos 27 oz \$1.99	Mi Canton Frijoles Rojos 4 lb \$4.99	La Cena Cabala en Salmuera 15 oz \$1.39	Rio Grande Queso Fresco Campestre 14 oz \$5.99
Rio Grande Galletas Cremosa Lido 12.75 oz \$1.79	Rio Grande Tamales Chirilagua 32 oz \$2.79	Goya Mojo Criollo 24.5 oz \$1.99	Torti Masa Harina de Maiz 4.4 lb \$1.99	Pan Harina Blanca de Maiz 5 lb \$5.69	Malher Consome Sabor a Pollo 809 gr \$3.29
Olio Jugo de Limon 33.5 oz \$0.89	Foco Jugo de Coco 17.5 oz \$0.99	Mi Sabor Yuca Congelada 5 lb \$3.99	Gunter's Miel (Todas las Variedades) 5 lb \$12.99	Gwaltney Hot Dog 16 oz \$1.59	Tropicana Jugo de Naranja Premium (Todas las Variedades) 52 oz \$3.49
E.E Fruit Punch (Todas las Variedades) 10 pk \$1.99	Act II Popcorn (Todas las Variedades) 3 pk \$1.00	Hunt's Ketchup 24 oz \$1.00	Wesson Aceite de Cocina (Todas las Variedades) 48 oz \$2.49	Bounty Papel Toalla 6 rollos \$4.99	Narita Shabu Shabu Electrica & Parilla 2.0 qt \$23.99
					Roichen Wok Diamante 28 cm \$21.99